



STIEPELER BOTE

Monatsmagazin für Stiepel, Weitmar-Mark, Wiemelhausen, Sundern Nr. 351 September 2025

Mit Pinguin voraus!

**Letzte Sommertage 2025
am und auf dem Kemnader See**



Kommunalwahlen 2025

Die Kandidatinnen und Kandidaten für den Rat der Stadt Bochum stellen sich vor. Seiten 12-13

„Qualität ist da, wir müssen sie nur abrufen“

Fußballer von RW Stiepel wollen in der Tabelle oben mitmischen. Seite 27

22 Meter hohes Riesenrad ist die Attraktion

Fliegenkirmes mit Neuheiten und bewährtem Spaß an der Dorfkirche

Die Vorfreude steigt bereits: Die Fliegenkirmes rund um die Stiepeler Dorfkirche bringt von Freitag, 26. September, bis einschließlich Montag, 29. September, wieder buntes Treiben in den Stadtteil – mit zwei besonderen Neuheiten: Erstmals dabei ist das 22 Meter hohe Riesenrad „Around the world“ mit 16 offenen Gondeln und Panoramablick über Stiepel. Ebenfalls neu ist das zweistöckige Laufgeschäft „Time Factory“ mit Spiegel-Labyrinth, Wackelböden und vielen Effekten.

Neben diesen Attraktionen sind auch Klassiker wie der „Love Express“, der Autoscooter von Küchenmeister und der Kettenflieger „Weltbummler“ mit dabei. Bei Kindern äußerst beliebt sind die Piratenbälle, in die Kinder einsteigen können, um auf dem Wasser selbst zum Piraten zu werden. Insgesamt rechnet Bochum Marketing als Veranstalter wieder mit rund 40 Ständen und Fahrgeschäften – inklusive Kirmes-Spielen, Leckereien und Angeboten für



Gut besucht war der Samstag der Fliegenkirmes im vergangenen Jahr.

Foto: 3satz/Lukas (Archiv)

Kinder. Die Fläche zwischen der Brockhauser Straße und der Nettelbeckstraße wird also voll sein.

Die Fliegenkirmes, so benannt aufgrund der Belästigung durch Insekten auf dem früheren Viehmarkt, bietet verschiedene Fahrgeschäfte, Imbiss- und Ausschankbetriebe sowie eine Kleintier-Ausstellung mit Rassegeflügel. Die Kirmes lockt Jahr für Jahr

mit ihrem nachbarschaftlichen Flair und der Möglichkeit, alte Bekannte zu treffen. Zu Ehren des Patrons Michaelis findet die Fliegenkirmes immer am letzten Wochenende im September statt. Aber: Der Montag muss noch in den September fallen. Ansonsten verschiebt sie sich um eine Woche nach vorne.

Auch unter Schaustellern scheint die Fliegenkirmes beliebt zu sein. Bochum Marketing bekommt stets mehr Bewerbungen als Standplätze zur Verfügung hat. „Daher müssen wir aus Platzgründen auch regelmäßig Schaustellern absagen. Unser Ziel ist

es, immer eine ausgewogene Mischung zu bieten“, sagt Kannengießer. Der öffentliche Parkplatz hinter der Stiepeler Dorfkirche sei „ein guter Punkt zum ruhigen Ankommen“ – direkt im Umfeld der historischen Kirche. Eine weitere gern genutzte öffentliche Parkfläche für die Fliegenkirmes ist die Fläche an der Bushaltestelle Haarstraße. Felix Kannengießer: „Generell empfehlen wir die Anfahrt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.“

Die Öffnungszeiten bleiben wie gewohnt: Freitag 16 bis 24 Uhr (mit Happy

Hour zum Start), Samstag 11 bis 24 Uhr (offizielle Eröffnung mit Fassanstich um 13 Uhr beim Rassegeflügelzuchtverein „Phönix“), Sonntag 14 bis 22 Uhr, Montag 14 bis 23 Uhr (Familientag mit Rabatten). Auch ein Gottesdienst der evangelischen Kirchengemeinde Stiepel auf dem Autoscooter steht wieder im Programm. Los geht es am Sonntag ab 12.30 Uhr. Zum Abschluss am Montag wird es eine Feuershow geben. Ebenfalls am Familientag unterhalten Walking Acts, die sich am Nachmittag über die Fliegenkirmes bewegen, das Publikum.



Klaus Thierhoff

Steuerberatungsgesellschaft mbH

- Steuerberatung
- Steuererklärungen
- Buchführung
- Jahresabschlüsse
- Existenzgründungsberatung
- Beratung bei Erbschaft/
Unternehmensnachfolge



Kemnader Str. 52 · 44795 Bochum
 Telefon 0234 / 33 80 9-0
www.klaus-thierhoff.de



Sportwoche vom 8. bis 12. September

Spiel- und Sportfest am und im Deutschen Bergbau-
Museum am 13. September von 12 bis 18 Uhr

Weitere Informationen unter
bochum-tourismus.de/sportwoche

5



Löschzug Stiepel feiert

8-9



Wer wird neuer König in Stiepel?

Heizöl

Tel.: 02302/91 42 50

Witten • Liegnitzer Straße 42

Mitglied der
Dachdeckerinnung

18
Auf der
Heide

KAMELSKI BEDACHUNG

Mark Kamelski Dachdeckermeister

0234 - 54 47 80 10 • info@kamelski-bedachung.de • www.kamelski-bedachung.de

6



Ministerin Neubaur arbeitete in Schreinerei

33



Levke Uhlmann bei der WM auf Platz fünf

24-26 Termine

27-28 Gottesdienste

editorial

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

der September 2025 ist Feier-Monat in Stiepel und Umgebung. Der 14. September ist Tag des offenen Denkmals mit vielen Veranstaltungen bei vielen Vereinen und Organisationen. An diesem Sonntag feiert auch die katholische Kirchengemeinde St. Marien ihr Pfarrfest am Varenholt. Höhepunkt des Stiepeler Vereinsleben wird das viertägige Schützenfest sein. Die Bürgerschützen ermitteln beim Vogelschießen ihren neuen König, drumherum wird ausgelassen im Festzelt an der Haarstraße gefeiert. Und wenn sich der Monat dem Ende neigt, steigt ein weiteres Highlight in Stiepel: Der Bereich um die Dorfkirche wird zum großen Rummeplatz mit vielen Attraktionen, wenn die Fliegenkirmes zum Feiern einlädt. Mitten im Dorf Stiepel werden sich viele Freunde treffen und gemeinsam feiern. Da bleibt nur zu sagen: Wo auch immer in Stiepel, wir sehen uns! Herzlichst, Michael Zeh



Kammer GmbH
Lackier- und Unfallcenter
Meisterbetrieb

- Kfz-Lackierung
- Unfallinstandsetzung
- Möbel- und Küchenlackierung

Geschäftsführer Sven Gorsler und Christian Antenbrink
Elsa-Brändström-Straße 33 • 44795 Bochum • Tel.: 0234/43 22 10
Fax 0234/45 19 63 www.lackier-center-kammer.de

Kfz Ader

Kfz Ader GmbH
Hattinger Str. 182
44795 Bochum
Telefon: 0234 / 588 67 47
E-Mail: info@Kfz-Ader.de
Kfz-Ader.de

Wir tun alles für Ihr Auto!

Denken Sie an den Reifenwechsel!

Hauptuntersuchungen*

Unfallschadenbeseitigung

Glasservice

Klimaanlagen

Wartungsdienste

**TERMINE
AB SOFORT
MÖGLICH!**

* Hauptuntersuchung (HU) nach §23 und §47a der StVO in Zusammenarbeit mit einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation.

Walli räumt auf!

Wenn die Bedenken wachsen



So viele Jahre ham wir uns keine Gedanken gemacht, jedenfalls nich wirklich, wie et mitte Welt weitergeht. Wir ham immer gedacht, dattet einfach so läuft, die Erde is sich an drehen, et wird immer ein neua Tach und wat soll schon passiern, wat man nich in letzte Konsequenz lösen könnte.

Abba dat scheint getz irgendwie vorbei zu sein. Durch alle Gesellschaften von diese Welt scheint ein Riss zu gehen und dat is nich nur ein kleinet Löchschchen, dat klafft richtig weit auf. Und wenn wir nich ganz haarscharf aufpassen, plumpsen wir alle da rein, nur noch ganz Wenige können sich auffe Rändas halten und selbst da wirtet dann nich mehr bequem sein.

Nehmen wir mal dat irre orange Meer-schwein-

chen aus USA. Da gibbet eine Einsatztruppe, genannt ICE, die pflückt alle möchlichen Menschen aus ihre Arbeitsstellen, die aussehen als wie wärten sie keine echten USAner, knasten die ein und schicken die raus

aus USA. Getz erntet niemand mehr die Feldas, egal ob Tomaten, Mais und Co. Niemand steht mehr auffe Baustellen und macht Häusas fertich, da is Stillstand. Viele Pflegeheime mussten schließen, weil die getz kein Personal mehr ham.

Wat also soll so wat? Wo is der Sinn? Muss man nich als Staatslenka vorher übba die Konsequenzen nachdenken, die Entscheidungen und Maßnahmen haben? Odda is dat heutzutage komplett egal??

Und dann kuck ich in mein eigenet Land und bin mich nich mehr sicha, ob et hier so viel anders is als wie in USA odda ob wir nich nur als Einäugiger unter die ganzen Blinden den Könich spielen.

Et kommt mich so vor, als wie wenn wir unseren Zenit lange überbaschritten hätten. Wie bei eine große und gefährliche Achterbahn, die ganz lange und langsam inne schwindelnde Höhe geht und ab die obaste Spitze nur noch berchab, dat abba mit richtig Kabitt. Und ganz innen Ernst: ich wünsch mich, dat ich mich in diesen Punkt an irren bin.

In diesen Sinne, bleiben Sie alle lieb füreinander, schüss

Ihre Walli



Zum zweiten Mal binnen eines halben Jahres wurde die neue Blitzeranlage auf der Königsallee zerstört. Foto: 3satz/Jens Lukas

425 Tempo-Sünder geblitzt Säule an Königsallee noch defekt

Die im Juli zum zweiten Mal binnen weniger Monate zerstörte Blitzeranlage auf der Königsallee war bis Ende August noch nicht wieder in Betrieb. „Die Säule kann voraussichtlich vor Ort repariert werden. Das Messgerät kann allerdings nicht mehr repariert werden“, sagte Stadtsprecher Thomas Sprenger.

Die Messanlage, die auf Höhe der Heintzmannsheide 25 steht, war am Morgen des 17. Juli von der Polizei massiv beschädigt aufgefunden worden. Immerhin: Die bis zur Beschädigung erstellten Fotos konnten ausgewertet werden, da sie über das Mobilfunknetz an die Abteilung, die die Geschwindigkeitsübertretungen auswertet, übermittelt wurden. 425 ahndungswürdige Verstöße

gegen das Tempolimit von 70 km/h wurden im Zeitraum vom 11. bis 17. Juli festgestellt. Den erneuten Schaden hatte die Stadt ihrer Versicherung gemeldet. Eine Rückmeldung der Versicherung stand bis Ende August noch aus. Das ist auch ein Grund dafür, dass mit der Reparatur des Messgerätes noch nicht begonnen wurde. „Es wurde Strafantrag gegen Unbekannt gestellt“, sagte Sprenger. Zudem werden weiterhin Überwachungs- und Sicherheitsmaßnahmen geprüft, um die Anlage noch besser schützen zu können und bei erneuter Beschädigung Rückschlüsse auf mögliche Täter zu erhalten.

Der stationäre Blitzer war im Januar komplett neu installiert – und tags darauf zerstört aufgefunden worden.

Intelligent modernisieren... and more

Elektro Oberfeld GmbH

- CAD-Planung
- Sprech- und Videoanlagen
- KNX Gebäude- und Systemtechnik
- Loxone-Smart-Home
- Videoüberwachung
- Alarmanlagen
- Netzwerktechnik
- Modernisierung
- Antennentechnik
- E-Mobilität

Rombacher Hütte 16b 44795 Bochum 0234/58 66 146 info@elektro-oberfeld.de www.elektro-oberfeld.de

erzähl's deinem **FRISEUR**

www.herzblut-bochum.de

Jugendfeuerwehr zeigt ihr Können

Löschzug Stiepel feiert wieder das beliebte Feuerwehrfest

Das Fest der Freiwilligen Feuerwehr ist fester Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens im Bochumer Süden. Vergangenes Jahr fiel das Fest wegen der intensiven Sanierungsarbeiten am ehemaligen Amtshaus aus. Am Samstag, 6. September, lädt die Freiwillige Feuerwehr wieder zum Fest am Feuerwehrhaus an der Kemnader Straße 199 ein. Ab 12 Uhr sind dort alle Interessierten und alle Altersgruppen gerne gesehene Gäste.

Die Besucherinnen und Besucher erwartet schon zu Beginn die Erbsensuppe aus dem Feldkochherd, Leckeres vom Grill, kalte Getränke, eine Fahrzeugschau und verschiedene Aktionen für Kinder. Ab 14 Uhr werden Kaffee, Kuchen



Beim Feuerwehrfest wird der Löschzug aus Stiepel auf dem Gelände am Feuerwehrhaus spektakuläre Einblicke in seine Arbeit geben.



Foto: 3satz/H.-W. Sure (Archiv)

und Waffeln bereitgehalten, um 15 Uhr schließt sich eine interessante Übung der Jugendfeuerwehr an. Ab 19 Uhr kommen schließlich die Erwachsenen zum Zuge, wenn die Party mit Musik, Tanz und Cocktails eingeläutet wird.

Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich an diesem Festtag nicht nur unterhalten fühlen, sie werden im Verlauf des Tages auch mehr über die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr in Stiepel erfahren, wenn es zum Beispiel um Einsatz-

techniken bei Brandeinsätzen oder Naturkatastrophen geht, um die Ausstattung der Fahrzeuge, um die Brandschutz-Erziehung in Kindergärten sowie um die Aufgaben des Fördervereins und grundsätzlich des Ehrenamtes.

ADEKO
Derma Kosmetik
 Olesya Gökbayrak

Jetzt Termin vereinbaren:
 0234 / 338 80 859

Professionelle Gesichtspflege
Professionelle Fußpflege

- Professionelle Fußpflege (auch bei Problemfüßen)
- Klassische & apparative Kosmetik
- HydraFacial & Anti-Aging-Behandlungen
- Dauerhafte Haarentfernung mit Diodenlaser
- Individuelle Hautdiagnostik & Pflegekonzepte

10% Rabatt
auf die erste Fußpflege

Jetzt an zwei Standorten!
 Kemnader Straße 337 (Studio & Akademie)
 und Kemnader Straße 2 • 44797 Bochum

Mobil: 0152 / 252 620 83
 www.derma-kosmetik-goekilde
 Instagram: @dermakosmetik_akademie

Marsilius ' Malerexpress

Ein guter Maler für ALLE FÄLLE!

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Kreative Wandgestaltung
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz
- Gips-Innenputz (MP 75)
- Seniorenservice

Rufen Sie einfach an:
Tel. (02 34) 3 25 11 10 • Mobil 01 77 / 7 70 97 70

Malerbetrieb Marsilius
Im Haarmannsbusch 130 • 44797 Bochum
www.malerbetrieb-marsilius.de

Husten? Bronchitis?

Bronchicum® Elixier 100ml

42% geschenkt

Statt 10,25 €
NUR 5,95 €*

HÖKE'S ONLINE-SHOP
www.hoekesapotheeken.de

HÖKE'S APOTHEKE Stiepel
HÖKE'S SANITÄTSHAUS Stiepel

Viele Vorteile durch Bonustaler!

***Angebot gilt nur im September**

Kemnader Straße 316 • 44797 Bochum
Telefon Apotheke: 0234 - 338 20 30
Telefon Sanitätshaus: 0234 - 973 52 41
Mail: stiepel@hoekesapotheeken.de
www.hoekesapotheeken.de

Ministerin packt in Stiepeler Schreinerei an Mona Neubaur machte Kurz-Praktikum bei Reininghaus-Seifert

NRW-Wirtschaftsministerin Mona Neubaur hat Stiepel besucht. Im Rahmen der Ferien-Praktikumswochen arbeitete sie gemeinsam mit der 15-jährigen Schülerin Semanur Hazar aus Gelsenkirchen in der Schreinerei des Familienbetriebs und Bestattungsinstituts Reininghaus-Seifert mit. Gemeinsam bauten die Politikerin und die Schülerin unter Anleitung von Tischlergeselle Udo Kropeit unter anderem eine Solarlampe mit Holzgestell.

„Ministerin Neubaur hat bei uns verschiedene handwerkliche Tätigkeiten ausprobiert – vom Schellackpolieren antiker Möbel über das Beziehen historischer Stücke mit Stoffen bis hin zum Arbeiten an unserer CNC-Maschine. Die vielfältigen Aufgaben unserer Schreinerei standen im Mittelpunkt“, berichtet Nicole Seifert-Schüler, die das Traditionsunternehmen zusammen mit Siegfried Seifert leitet, „als frauengeführter Betrieb hat es uns besonders stolz gemacht, Teil dieser Initiative zu sein und zeigen zu können, wie vielseitig und zukunftsfähig



Nicole Seifert-Schüler (links) und Siegfried Seifert (rechts) konnten NRW-Wirtschaftsministerin Mona Neubaur (2.v.l.) in ihrer Schreinerei begrüßen. Unter Anleitung von Tischlergeselle Udo Kropeit (hinten) bauten die Politikerin und Schülerin Semanur Hazar (vorn) u.a. eine Solarlampe.

Foto: privat

das Handwerk ist.“ Die Ferien-Praktikumswochen sollen Jugendlichen praxisnah Einblicke in unterschiedliche Berufe ermöglichen, Hemmschwellen abbauen und neue Perspektiven eröffnen – ein wichtiger Ansatz angesichts des zunehmenden Fachkräftemangels im Handwerk. „Viele wissen gar nicht, wie viele spannende Berufe direkt vor ihrer Haustür warten“, so Ministerin Neubaur, „mit den

men frühzeitig junge Talente kennenlernen und ihre Ausbildungsperspektiven aufzeigen.“

Der Besuch in Stiepel kam auf Initiative des Fachverbands Tischler NRW zustande, der Neubaur gezielt einen Betrieb in Frauenhand empfahl – so fiel die Wahl auf die Schreinerei Reininghaus-Seifert.

„Durch den Besuch von Frau Neubaur habe ich das Online-Portal der Ferien-Praktikumswochen kennengelernt

und schätze es inzwischen sehr“, sagt Nicole Seifert-Schüler, „hier zählt kein Schulzeugnis, das Praktikum basiert allein auf Freiwilligkeit.“

Ferien-Praktikumswochen schaffen wir eine einfache Möglichkeit, das herauszufinden – ganz ohne Druck. Gleichzeitig können Unterneh-



Firmeninhaber Siegfried Seifert schaute zu, wie Ministerin Mona Neubaur ihr handwerkliches Geschick in Stiepel bewies.

Foto: Land NRW

GROSSER SAISON-ABVERKAUF




bis zu 40% Rabatt
auf Baumschulware

10% Rabatt
auf Beet- & Balkonpflanzen

Prinz-Regent-Straße 74 • 44795 Bochum

Öffnungszeiten Verkauf:
Mo.-Fr. 09³⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr
Sa. 09⁰⁰ Uhr - 13⁰⁰ Uhr

Telefon-Kontakt:
Mo.-Fr. 08³⁰ Uhr - 16⁰⁰ Uhr
0234 / 9489471

www.herker-bochum.de – Lieferservice – info@herker-bochum.de



JZENITZER ZIMMERMANN IMMOBILIEN

*Ich freue mich
auf Ihren Anruf*

**Ihre Immobilie in kompetenten Händen.
Optimal verkaufen und vermieten
dank langjähriger Erfahrung.**

Telefon 0172 - 53 44 040
E-Mail info@zimmobilien.ruhr
Website www.zimmobilien.ruhr



Bergbauwanderweg wächst um 20 Schilder

Knappenverein Schlägel & Eisen Stiepel/Dorf macht Geschichte erlebbar

Im Juli 2019 hat der Knappenverein Schlägel & Eisen Bochum-Stiepel/Dorf den Zuschlag für ein Zukunftsprojekt der Stadtwerke Bochum bekommen. Dieses war damals mit 25.000 Euro dotiert. Die Bezirksvertretung Süd gab 11.000 Euro dazu. Mit der Summe gelang es dem Knappenverein für den Bergbauwanderweg Süd 50 Schilder und vier Übersichtstafeln neu aufzustellen, um die alten Schilder aus den 1980er Jahren zu ersetzen. Diese hatten ihr Lebensende erreicht und waren nicht mehr zeitgemäß.

Im Juli und August 2025 hat sich wieder etwas getan: Der Bestand der Schilder ist mit der erneuten Hilfe der Stadtwerke von 50 auf 70 aufgestockt worden. „Eines unserer Kernziele war immer, den Bergbauwanderweg optisch und inhaltlich in modernem Gewand für die Öffentlichkeit zugänglich zu machen“, sagt Udo Kickstein, 1. Vorsitzender des Knappenvereins, „wobei ein Großteil alter Standorte übernommen wurde, aber auch



Victor Bierwagen hat in den vergangenen Wochen die neuen Schilder aufgestellt.
Foto: privat

neue hinzugekommen sind.“ Victor Bierwagen hat in den vergangenen Wochen die neuen Schilder aufgestellt. Die Fundamente dafür sind ca. 40 Zentimeter tief im Boden eingelassen worden. Die Schilder sind alle gleich groß: 2,30 Meter hoch und 1,00 Meter breit, wobei die reine Infotafel 75x90 Zentimeter groß ist. „Die Bodenbeschaffung war teilweise sehr unterschiedlich: von sehr lehm- und wurzelhaltigem Waldboden, beispielsweise beim Schild der Zeche Eulenbaum, bis

hin zu sehr steinigem und verdichtetem Boden, gerade in direkter Nähe zu Fuß- und Radwegen“, sagt Victor Bierwagen mit Blick auf die ein bis zwei Stunden Arbeitszeit die pro Schild investiert wurden.

Alte, verwitterte oder beschädigte Schilder wurden demontriert.

Mit den Tafeln möchte der Knappenverein die vielfältige Geschichte des Bergbaus im Bochumer Süden erlebbar machen. Die Schilder wurden maßgeblich vom Vereinsmitglied und Bochumer Historiker Dietmar Bleidick inhaltlich konzipiert und gestaltet. „Ob eine neuerliche Erweiterung möglich und durchführbar ist, hängt von vielen Faktoren ab, beginnend mit einem weiteren Sponsoringvertrag“, sagt Kickstein, „aber die nun schon 70 Schilder wollen ja auch gepflegt werden, was uns jetzt schon regelmäßig nur bedingt glückt. Ideen für eine Erweiterung seitens des Vorstandes gibt es aber in der Tat“

www.knappenverein.com

SEIT 1897

REININGHAUS-SEIFERT

TISCHLEREI BESTATTUNG RESTAURATION

Kernnader Str. 86 ••• 44797 Bochum ••• Tel: 0234 471097 ••• www.reininghaus-seifert.de

TISCHLEREI	BESTATTUNGEN	RESTAURATIONEN
<ul style="list-style-type: none"> • Tischlermeisterbetrieb • Möbel nach Maß • Treppenaufbau • Innenausbau • Neue CNC-Technik 	<ul style="list-style-type: none"> • Erste Bestattermeisterin in Bochum • Erster und einziger Meisterbetrieb in Bochum-Stiepel mit: • Eigener Trauerhalle • Eigene Verabschiedungsräume 	<ul style="list-style-type: none"> • Geprüfte Restauratoren im Tischlerhandwerk • Aufarbeitung • Instandsetzung • Mit alten Werkstoffen und Farben

Kostenloser Vorsorgeordner bei uns erhältlich

Schwerpunkt Stiepel und Umgebung!

Für unseren erfolgreichen
"Stiller Verkauf"
weiterhin
hochpreisige Immobilien
(im Kundenauftrag)
gesucht!

ServicePlus

Fundierte Marktwert Expertise

Räumungshilfe

Grundstückspflege

Immobilien von Emde

www.makler-stiepel.de • info@immobilien-ve.de
Tel. 0234 - 810 22 97 • Mobil 0178 - 79 81 497
Top Tipps GmbH • Brockhauser Str. 70 • 44797 Bochum-Stiepel

Herzblut
FRISEURE

KÖNIGSALLEE 14 | TEL.: 976 49 135

Raum für
Individualisten

DIETRICH & SCHICCHI
IMMOBILIEN

 **Koppka**
Malerbetrieb
seit 1962

 Orthopädie-Schuhtechnik
Ansorge
Kemnader Str. 104, Bochum
Telefon 0234/472152

 **Hof
Schulte-Schüren**

 **Ralf Möller**
Elektro-Meister

 **REININGHAUS-SEIFERT**
TISCHLEREI BESTATTUNG RESTAURATION

 **PROVINZIAL**
Maximilian Schulze

 **Ruhrland**
Apotheke

 **WUCHERT GmbH**
Medien-Service-Druck
www.wuchert.de

 **Stiepeler**
Getränkemarkt

 Privatärztliche Praxis
Monika Titkemeyer
Fachärztin Allgemeinmedizin
Ernährungsmedizin
Naturheilkunde

 **Kock
BRILLEN**
... herzlich gern

Wellmer-Mark
Markt: 419
44796 Bochum
0234 / 403 154
Wellmer-Hausen
Brenschwenderstr. 48
44796 Bochum
0234 / 904 85 67
kock@kock-brillen.de
www.kock-brillen.de

Tradition trifft

Vier Tage Schützenfest in Stiepel mit Königsschießen, Zapfenstreich, Schützenball und großem Festumzug

Stiepel steht Mitte September ganz im Zeichen des Schützenwesens: Der Bürgerschützenverein 1854 Stiepel lädt vom 11. bis 14. September zum großen Schützenfest an die Haarstraße ein. Das Festzelt wird traditionell gegenüber der Straße „Im Königsbusch“ an der Haarstraße aufgebaut – dort erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm für alle Generationen.

Der Auftakt erfolgt am Donnerstagabend, 11. September, um 20.15 Uhr im Festzelt mit der Totenehrung und dem feierlichen Zapfenstreich. Am Freitag, 12. September, findet ab 15 Uhr ein fröhliches Kinderfest statt, bevor ab

19.30 Uhr der Abend unter dem Motto „Party-Alarm in Stiepel!“ steht – musikalisch begleitet von Patrick Ferryn & DJ T.O.M.

Am Samstag, 13. September, beginnt um 11 Uhr das traditionelle Königsschießen auf der Vereinsanlage an der Kosterstraße 82a. Dort wird ab 12 Uhr auch Erbsensuppe serviert. Nach erfolgreichem Schießen startet um 20 Uhr der festliche Krönungsball mit der feierlichen Inthronisierung des neuen Königs-paares und einem Live-Auftritt der „Golden Boys“.

Der Höhepunkt des Festwochenendes folgt am Sonntag, 14. September, mit dem großen Festumzug durch Stiepel. Nach dem Antreten um 15 Uhr auf dem Fußballplatz von RW Stiepel setzt sich der Umzug um 16 Uhr in



Festfreude

Bewegung. Die Marschroute führt über die Kemnader Straße, vorbei an der Haarholzer Straße und dem Ehrenmal, bis zum Kreisverkehr an der Königsallee – und zurück zum Festzelt an der Haarstraße. Dort werden einige Köstlichkeiten angeboten: U.a. auch Crêpes, Flammkuchen sowie Flammflachs Pasta aus dem Käselaiß.

Am Festzelt verabschieden sich die Musikzüge mit einem letzten Konzert bis 18.30 Uhr, bevor um 19 Uhr das neue Königspaar mit seinem Gefolge einmarschiert. Den festlichen Abschluss bildet der große Schützenball mit Patrick Ferryn & DJ T.O.M., der die Feierlichkeiten bis in die frühen Morgenstunden ausklingen lässt.

Einen ersten Vorschmack auf das Fest bietet eine kleine Ausstellung im Schaufenster der Ruhrland-Apotheke, mit der die Schützen auch für ihre Veranstaltung werben.

**11. bis 14.
September**

Donnerstag ab 20.15 Uhr
Freitag ab 15.00 Uhr
Samstag ab 11.00 Uhr
Sonntag ab 15.00 Uhr

Veranstalter:
BSV Stiepel 1854

Fotos: 3satz



**GOTTLÖBER
HÖRAKUSTIK**

Hören & Verstehen in Bochum



Privatärztliche Frauenarztpraxis

CHRISTINE BÜLOW

www.privatpraxis-buelow.de

Immobilien
von Emde

www.makler-stiepel.de



...naheliegender Besonders



Musik von Axel Zebeck zum Café-Abschluss

Heimatverein lädt noch einmal zu Kaffee und Kuchen in Pfingstblume ein

Die Gäste des Pfingstblume-Cafés werden am Sonntag, 7. September, nicht nur kulinarisch, sondern auch musikalisch versorgt. Axel Zebeck mit Band sowie die Nachwuchssängerin Océanne treten ab 15 Uhr an der Brockhauser Straße 126 auf. Sie spielen am Nachmittag deutsche und internationalen Hits.

Eine Woche später, am Sonntag, 14. September, endet die Pfingstblumen-Café-Saison. Der Kuchenverkauf beginnt dazu bereits um 14 Uhr. Die aus den Verkäufen erzielten Erlöse dienen dem Betrieb und Unterhalt des denkmalgeschützten Ensembles der stillgelegten Steinkohlenze-

che „Vereinigte Pfingstblume“. Durch die Bereitstellung von Mitteln können die Pflege der Gartenanlagen und wichtige Aufgaben im Rahmen des Denkmalschutzes gewährleistet und gesetzliche Auflagen erfüllt werden.

Begonnen hatte die Pfingstblume-Saison Anfang Mai. „Dieses Jahr hatte der Cafébetrieb auch mit den Wetterkapriolen zu kämpfen, was viele Stammgäste aber nicht davon abgehalten hat, das sonntägliche Kuchenbüfett zu genießen“, berichtet Elke Besser vom Stiepeler Verein für Heimatforschung, die sich um die Organisation kümmert. „Liebhaber von selbstgebackenem Kuchen müssen



Axel Zebeck mit Band sowie Sängerin Océanne treten auf. Foto: privat

aber nicht lange verzichten.“ Denn am Samstag, 4. Oktober, steigt auf dem Vereinsgelände der Pfingstblume an der

Brockhauser Straße das beliebte Apfelfest mit süßen und herzhaften Sachen rund um den Apfel.

AUS DER GESCHÄFTSWELT

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Rolladen Schröder jetzt am neuen Standort!

Feiern Sie mit uns unseren Umzug in die neuen großen Räumlichkeiten und profitieren Sie von Rabatten auf Fenster, Haustüren und Sonnenschutzanlagen im Sommer.

Im Jahr 1939 startete das Familienunternehmen mit der Fertigung und Montage von Fenstern und Rolläden. Im Laufe der Unternehmensentwicklung kamen immer mehr Fachbereiche hinzu: hierzu zählen Fenster, Haustüren, Sonnenschutzanlagen, Rollädenanlagen und Garagentore sowie die komplette Automatisierung mittels Motorentchnik - dazu zählen Funk, Solar und angesagte Smart Home Controlsysteme. Ganz wichtig ist es dem inhabergeführten Unternehmen möglichst ausschließlich mit Produkten namhafter deutscher Hersteller zu arbeiten.

Um noch besser auf die Kundenwünsche eingehen zu können, hat das Unternehmen expandiert. Mit dem Umzug zum neuen Standort Auf dem Dahlacker 67 hat Rolladen Schröder durch die Erweiterung von Produktion und Lager sowie Mitarbeiterstammvergrößerung, die Basis

**Sonderrabatt vom
15.9.2025 bis 15.10.2025**

**10%
Rabatt**

geschaffen gerade den Bereich Dienstleistung beim Kunden, hierzu gehören Reparaturen und Wartung der gesamten Produktpalette, weiter ausbauen zu können. Reparaturen werden zeitnah und kundenspezifisch ausgeführt.

Das Unternehmen agiert in 3. Generation und ist als Innungs- und Bundesverbandsmitglied als Fachbetrieb weit über die Grenzen Bochums hinaus bekannt. Die Rolladentechnik auf neuestem Entwicklungsstand bietet

Funktionssicherheit, Einbruchshemmung und eine lange Lebensdauer. Das Thema Einbruchsschutz wird immer wichtiger - hier finden umfassende Kundenberatungen und Umrüstungen für Türen und Fenster direkt beim Kunden vor Ort statt. Ein Smart Home System bietet die Vorteile, auch von unterwegs Rolläden individuell zu steuern, Schließsituation von Fenstern zu überwachen. Geben Sie Dieben keine Chance. Unterschiedlichste Markisen- und Rollädenanlagen werden im neuen großen Ausstellungsraum

präsentiert. Zum Sortiment gehören auch Raffstore-Anlagen, Rolltor- und Industrietoranlagen sowie Sonnenschutz innenliegend, Insektenschutzgitter u.v.m. Wir beraten Sie gerne und individuell zu unseren Produkten und Dienstleistungen im neuen Firmenstandort Auf dem Dahlacker 67 – schauen Sie während der Öffnungszeiten gerne vorbei.

Wir gratulieren ganz herzlich:

Lewens
MARKISEN
ALUKON
Sonnenschutz Rolläden Insektenschutz

BECKER
for you. forever.

FeBa
FENSTER UND TÜREN

**Rolladen
Schröder**

Rolladen Schröder OHG
Auf dem Dahlacker 67 • 44809 Bochum
Telefon: 0234/331519 • Fax: 0234/331682
Mail: info@rolladen-schroeder.de • www.rolladen-schroeder.de

Betroffene Familien aus der Isolation holen

Baugenossenschaft Heimat spendet 5.000 Euro an Kinderhospizdienst

Zum 100. Geburtstag der Baugenossenschaft Heimat hätten die Geschenke groß werden können. Aber stattdessen baten Nadine Sezer Stollenwerk und Jürgen Dickten um Spenden für den Kinderhospizdienst Bochum. Nun haben die beiden einen Scheck von 5.000 Euro überreicht.

Schon in der Einladung für das große Jubiläumsfest im Mai wies die Heimat darauf hin, dass sie lieber den Kinderhospizdienst unterstützen möchte anstatt Geschenke auspacken. Die Gäste hielten sich daran: Ob Stadt, Stadtwerke, Sparkasse, befreundete Institutionen, Partnerunternehmen wie Handwerker, Dienstleister oder andere Genossenschaften – die Gäste spendeten mehr



Einen Scheck über 5.000 Euro überreichten Nadine Sezer Stollenwerk (Mitte) und Jürgen Dickten an Hannah Pfeiffer vom Kinderhospizdienst Bochum.
Foto: 3satz/Sure

als 3.500 Euro. Die Heimat stockte auf 5.000 Euro auf. „Bei der Summe, die zusammengekommen ist, zeigt sich, dass den Menschen das Thema wichtig ist“, sagt Nadine Sezer Stollenwerk, Vorstandsmitglied der Heimat.

Mit der Spende wird die Arbeit des Kinderhospizdienstes in den Familien unterstützt.

„Unsere Arbeit unterscheidet sich sehr von der eines Hospizes für Erwachsene“, erklärt Hannah Pfeiffer, Koordinatorin beim Kinderhospizdienst Bochum. Dieser übernimmt keinerlei pflegerische Aufgaben, sondern die intensiv geschulten Ehrenamtlichen kümmern sich um jeweils eine Familie, verbringen Zeit

mit dem erkrankten Kind oder auch dem Geschwisterkind. „Der Hospizbegriff ist eine große Hemmschwelle für viele Familien, deren Kinder eine lebensverkürzende Diagnose erhalten“, sagt Pfeiffer, „wir wollen diese Hürden abbauen und die Familien aus der Isolation holen.“

Spenden machen viele der Aktionen des Kinderhospizdienstes möglich, wie Ausflüge oder Fahrtkosten. „Wir als Baugenossenschaft sind natürlich nah an Familien dran und wissen, dass es schwierige Lebensphasen gibt, die ohne Vorwarnung passieren können“, so Jürgen Dickten, Vorstandsvorsitzender der Heimat, „deshalb ist nicht nur wichtig, dass es solche Angebote gibt sondern auch, dass sie aktiv unterstützt werden.“




**MACHT BÜRGERNAHE
POLITIK FÜR STIEPEL
MARVIN
RÜBHAGEN**

Am
14.09.
GRÜN
wählen

MUTIG FÜR MORGEN.

Kinder in Not unterstützen Charity-Aktion für den KSB

Eine Charity-Aktion zugunsten des Kinderschutzbundes Bochum (KSB) findet am Samstag, 27. September, in Stiepel statt. Veranstaltungsort ist der Supermarkt-Vorplatz an der Kemnader Straße 304. In der Zeit von 10.30 bis 16 Uhr gibt es einen Getränke- und Kuchen-Verkauf. Das Glücksrad dreht sich. Alle Einnahmen der Charity-Aktion kommen der Arbeit des Kinderschutzbundes Bochum zugute.

Der KSB Bochum ermöglicht zum Beispiel als Anwalt der Kinder bei schwierigen familiären Voraussetzungen den Kontakt zu beiden Eltern. Ein

weiteres Projekt ist die Lernförderung in Grundschulen in sozial schwachen Gegenden mit vielen ehrenamtlichen Lernpaten. Im gemeinsamen Projekt mit dem Rotary Club, „Sprache verbindet“, werden Kinder beim sicheren Umgang mit der deutschen Sprache unterstützt, indem ihnen persönliche Scouts vermittelt werden. Diese motivieren die Kinder durch eine intensive 1:1-Betreuung, die Schule und Ausbildung als wichtig und richtig wahrzunehmen.

Weitere Informationen zur Arbeit und Projekten im Internet unter kinderschutzbund-bochum.de

Autofahrer trifft morgens auf Dieb

Schreck am Sonntagmorgen: Als ein Bochumer (40) am 3. August gegen 6.50 Uhr zu seinem an der Kemnader Straße geparkten Auto ging, befand sich darin ein unbekannter Mann. Als er ihn ansprach, flüchtete der Mann in Richtung Surkenstraße. Im Rahmen einer sofort eingeleiteten Fahndung konnten Polizeibeamte den Tatverdächtigen kurz darauf im Bereich der Straße Leithmannswiese antreffen. Der 20-Jährige ohne festen Wohnsitz führte diverses Diebesgut – unter anderem EC- und Kreditkarten verschiedener Inhaber – mit sich, das er mutmaßlich aus anderen Pkw entwendet hatte. Er wurde vorläufig festgenommen.

Polizei nimmt Einbrecherin fest

Nach einem Wohnungseinbruch in Brenschede am 3. August hat die Polizei eine dringend tatverdächtige Frau vorläufig festgenommen. Eine zweite Täterin war flüchtig, es werden Zeugen gesucht. Nach aktuellem Ermittlungsstand verschafften sich die Einbrecherinnen um kurz nach 12 Uhr mittags gewaltsam Zutritt zur Wohnung eines Mehrfamilienhauses am Biermannsweg. Sie durchsuchten alle Räume und flüchteten schließlich über den Balkon. Anwohner wählten den Polizeinotruf 110. Die Beamten nahmen kurz darauf eine dringend tatverdächtige Frau vorläufig fest. Die Festgenommene konnte sich nicht ausweisen. Das Kriminalkommissariat 13 hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet unter den Rufnummern 0234 909-4135 oder -4441 (Kriminalwache) um Zeugenhinweise.

Zuschüsse für Schulen

„Faire Woche 2025“ im September

Im Rahmen der „Fairen Woche 2025“ können Bochumer Schulen einen Zuschuss von bis zu 100 Euro für Aktionen zum fairen Handel beantragen. Unterstützt werden kreative Projekte, die zwischen dem 12. und 26. September stattfinden und von der Schülerschaft mitgestaltet werden – etwa faire Frühstücke, Ausstellungen oder Workshops. Ziel ist es, das Bewusstsein für globale Gerechtigkeit, faire Produktionsbedingungen und nachhaltigen Konsum zu stärken. Interessierte Schulen können ihre Ideen bis zum

4. September per E-Mail an lbraun@bochum.de einreichen. Weitere Informationen gibt es unter dem Stichwort „fairhandeln“ auf www.bochum.de. Die Aktion ist Teil der Bochumer Nachhaltigkeitsstrategie und soll Schulen auf dem Weg zur Fairtrade-School begleiten.

Freie Schule öffnet Türen

Die Freie Schule Bochum veranstaltet am Samstag, 20. September, ihren Tag des offenen Unterrichts. Dieser findet zwischen 9 und 12 Uhr an der Wiemelhauser Straße 270 statt. An einem Infostand stehen Lehrer aus der Grundschule und der Sekundarstufe 1 für Fragen zur Verfügung. Schulführungen und Besuche bei den Schülern runden das Programm ab. „In unserer Schule ist jeder Einzelne mit seiner Persönlichkeit, seiner Einzigartigkeit und mit seinen Begabungen und Ideen wichtig. Achtsamkeit und gleichberechtigtes Miteinander liegen uns am Herzen“, heißt es im Konzept der Schule. www.freieschule-bochum.de




Gelenkschmerz? Sportverletzung? Fraktur?

Wir helfen Ihnen gerne – konservativ und operativ, ambulant und stationär!

Termin vereinbaren!



Öffnungszeiten:
Montag bis Mittwoch
8:00 – 16:30 Uhr
Donnerstag
8:00 – 17:30 Uhr
Freitag
8:00 – 13:00 Uhr

After-Work-Sprechstunde:
für Selbstzahler und
Privatpatienten
Donnerstag: 17:00 – 20:00 Uhr
Bitte individuellen Termin
vereinbaren!

Anfahrt, Kontakt:
Viktoriastraße 66 – 70
44787 Bochum
+49 (0) 234 79210 380
info@orthohoch3.de

Der nächste
Stiepelers Bote erscheint
Freitag, 26. September.
Anzeigen-/
Redaktionsschluss:
Dienstag, 16. September.

Sauna brannte an der Haarstraße

30 Feuerwehrleute waren rund 90 Minuten im Einsatz

Mitte August ist es zu einem Brand im Keller eines leerstehenden Wohnhauses an der Haarstraße in Stiepel gekommen. Verletzt wurde niemand.

Einheiten der Innenstadt-wache, der Feuerwache Weitmar sowie die Freiwillige Feuerwehr Stiepel rückten aus. Aus dem Eingang des Zwei-Parteien-Hauses war Brandrauch deutlich sichtbar. Da keine Personen im Gebäude vermutet wurden, konnten

sich die Einsatzkräfte auf die Brandbekämpfung konzentrieren. Zwei Trupps unter Atemschutz konnten den Brandherd lokalisieren. Es brannten Teile einer Sauna. Mit einem Strahlrohr waren die Flammen schnell unter Kontrolle gebracht. Anschließend wurde das Gebäude belüftet und die Einsatzstelle der Polizei zur Ursachenermittlung übergeben. Nach rund 90 Minuten war die Arbeit der 30 Einsatzkräfte beendet.



In einem leerstehenden Haus an der Haarstraße brannte im Keller eine Sauna. Foto: Feuerwehr Bochum.

137 Fotos auf Kemnader Straße

Ein Blitzer hat während der Ferienzeit auf der Kemnader Straße auf Höhe der Kita Killekak die Einhaltung des Tempo-30-Limits überwacht. Die sogenannte mobile Geschwindigkeitsüberwachung mit einem Trailer der Stadt schoss binnen sechs Tagen Fotos von Temposündern mit Fahrtrichtung Hattingen. Insgesamt 137 Verstöße wurden protokolliert. Der gemessene Höchstwert lag bei 72 km/h.

Pedelec-Fahrer schwer verletzt

Bei einem Unfall am 6. August zog sich ein 58-jähriger Pedelec-Fahrer schwere Verletzungen zu. Der Bochumer bog gegen 6.30 Uhr aus dem Kreisverkehr an der Brenscheder Straße in die Bruchstraße ein. Als er aufgrund des leichten Gefälles bremsen wollte, blockierte die Vorderradbremse, so dass das Pedelec abrupt stehen blieb. Der Mann stürzte über seinen Lenker und zog sich schwere Verletzungen zu.

SCHAUSPIELHAUS
BOCHUM

Spielzeit 2024 / 2025

SCHAUSPIELHAUS
BOCHUM



Theaterfest

14.09.

Let's stick together



**DON'T
PANIC**

19x
Premiere



Und hätten wir der Liebe nicht, so wären wir nichts

Kommunalwahl am 14. September – 3 Fragen an...

Wahlkampf um den Einzug ins Rathaus hat begonnen

Am 14. September dürfen die Bochumerinnen und Bochumer ihre Stimme abgeben. Gewählt werden neben dem Amt des Oberbürgermeisters auch der Integrationsausschuss sowie die Bezirksvertretungen und natürlich der Rat der Stadt Bochum. Die Redaktion des Stiepeler Boten hat alle Direktkandidatinnen und -kandidaten angeschrieben, die im Wahlkreis 54 – Stiepel antreten. Trotz wiederholter Anfrage haben die Kandidaten von UWG, BSW und die Basis nicht bzw. zu spät geantwortet.



Ute Ledebur-Kintrup, SPD

1. ...weil ich mich mit Herz und Verstand für ein lebenswertes Stiepel einsetzen möchte. Mir ist wichtig, dass Integration gelingt, Familien gute Bedingungen vorfinden und wir unsere Umwelt schützen.

2. Ich möchte sichere Wege für Kinder schaffen, Treffpunkte für Jung und Alt fördern und unsere Grünflächen erhalten. Integration sehe ich als Chance, die das Miteinander in Stiepel stärkt.

3. Bochum ist vielfältig und engagiert. Das möchte ich bewahren. Zugleich müssen wir noch familienfreundlicher werden, nachhaltige Mobilität fördern und soziale Teilhabe für alle sichern.



Matthias Böcker, Volt

1. ...weil ich für einfache Abläufe in der Politik und angemessene Bürokratie stehe. Getreu nach dem Credo „weniger ist mehr“. Dabei möchte ich meine 40-jährige Erfahrung aus der IT-Branche einbringen.

2. Der Verkehr muss entzerrt und modernisiert werden, z.B. durch intelligente Ampelanlagen. Wirklich alle Verkehrsteilnehmer müssen dabei berücksichtigt werden, auch beim Aus- und Umbau von Straßen.

3. Die erfolgreiche Digitalisierung der Bürgerbüros muss Vorbild für alle Verwaltungsbereiche werden. Wir von Volt setzen uns für mehr Beteiligung ein: Wenn es noch Abläufe gibt, die Menschen verzweifeln lassen, werde ich aktiv zuhören und konkret für Abhilfe sorgen.



Thorsten Arnold, Stadtgestalter

1. ...weil wir als Stadtgestalter für lebenswerte Stadtteile und echte Bürgerbeteiligung stehen. Seit 2002 lebe ich hier und erlebe seitdem, wie viel Potential in dieser Stadt und ihren Menschen steckt- dieses Potential möchte ich mit den Bürgerinnen und Bürgern heben- für unser Bochum!

2. Für wirklich lebenswerte, attraktive und grüne Stadtteile für jung und alt, für bessere Schulpolitik und attraktives Wohnen – ganz viel dazu auch auf unserer Homepage.

3. Natürlich ist Bochum bereits sehr lebenswert- aber die Probleme und die fehlender Bürgerbeteiligung machen sich immer mehr bemerkbar. Ist nicht genau jetzt Zeit für einen Politikwechsel?



Christian Haardt, CDU

1. ... weil mir Stiepel, wo ich aufgewachsen bin und lebe, mit seinen Menschen am Herzen liegt und ich mich für ihre Anliegen weiterhin einsetzen möchte.

2. Für die Erhaltung des Ortsbildes, das gekennzeichnet ist durch bebaute Teile und Freiflächen. Diesen Mix gilt es zu erhalten, er macht den Charakter Stiepels aus. Mit Aldi kommt jetzt eine Attraktivitätssteigerung in Frische, hier brauchen wir noch weitere Angebote, etwa einen Drogeriemarkt. Großer Handlungsbedarf besteht immer noch bei der Verkehrssituation. Es fehlt ein Verkehrskonzept für den Bochumer Süden, das die Hochschulen und den Kemnader See berücksichtigt.

3. Gut läuft es Bochum in der Regel da, wo sachorientiert und ideologiefrei entschieden wird. Leider ist das in vielen Bereichen nicht der Fall. Das muss sich dringend ändern.

Die Fragen:

1. Die BürgerInnen sollen mich wählen, weil...

2. Wofür wollen Sie sich im Wahlkreis einsetzen?

3. Was läuft in Bochum gut und was muss sich verändern?



Olaf Steffen, Linke

1. Es ist mir ein großes Anliegen, dass die Einwohner*innen frühzeitig in Entscheidungen einbezogen werden. Wir wollen eine politische Kultur, in der Beteiligung fester Teil der demokratischen Strukturen ist. Eine Stadt, in der Politik, Verwaltung und Zivilgesellschaft die Zukunft gemeinsam gestalten.

2. Mitbestimmung und Bürgernähe funktionieren nur vor Ort.
· Für mehr gelebte Solidarität in der Bezirksvertretung.
· Tempo 30 in Wohngebieten – besonders Kinder müssen besser geschützt werden.

3. Was sich ändern muss, haben unsere Haustürgespräche gezeigt: Wir brauchen bezahlbare Mieten, mehr Sozialwohnungen, den genossenschaftlichen Umbau der VBW. Eine starke Gesellschaft gegen Hetze und Faschismus.



Marvin Rübhagen, Grüne

1. Wussten Sie, dass aus Stiepel bereits zwei Personen im Stadtrat sitzen? Falls nicht, sind Sie nicht allein. Mein Leitbild ist bürgernahe, pragmatische Politik. Ich nehme Ihre Anliegen ernst. Als Mitglied des Stadtrates werde ich von Anfang an regelmäßige Bürgersprechstunden in Stiepel anbieten.

2. Bessere Nahversorgung mit Kneipe, Drogerie und Wochenmarkt für Stiepel. Einige Straßen in Stiepel sind in schlechtem Zustand. Ich möchte mich nachdrücklich für die Sanierung einsetzen. Zudem sollte mit dem Geld der Steuerzahler verantwortungsvoll umgegangen werden, eine Erhöhung der kommunalen Steuern ist mit mir nicht zu machen.

3. Kommunal haben wir in Bochum eine insgesamt gute Entwicklung. Nicht alle Projekte und Maßnahmen werden jedoch vernünftig durchdacht, teils fehlen die Personalressourcen.



Arik Trojan, FDP

1. ...weil ich Engagement und neue Ideen für Stiepel einbringen will. Mein Maschinenbaustudium schadet sicher nicht, wenn ich kreatives und lösungsorientiertes Denken einsetze, um unseren Stadtteil lebendig und attraktiv zu gestalten – für alle, die Tradition und Fortschritt schätzen.

2. Ich werde unkomplizierte Genehmigungsverfahren für Veranstaltungen wie Feierabendmärkte unterstützen, um Begegnungsorte zu schaffen. Stiepel braucht neue Formate, die Menschen verbinden und den Stadtteil jenseits der Fliegenkirmes beleben.

3. Bochums Radwegeausbau ist stark, doch manche Radwege schränken den Kfz-Verkehr zu sehr ein. Es braucht Evaluierungen, um Aktivismus und Verschwendung zu vermeiden. Auch muss die Innenstadt attraktiv für Autofahrer, Radfahrer und Busnutzer bleiben – Freiheit fährt FDP, ob Auto, Fahrrad oder Bus.

KOMMUNALWAHL 2025



Alexander Lueg, „Bochum, Wissenschaft, International, Repairkultur“ (BoWIR)

1. ...weil ich frischen Wind und pragmatische Lösungen in den Stadtrat bringen möchte – und ich Politik nicht nur für meine Mitbürger*innen mache, sondern mit ihnen.

2. Ich lebe jetzt mein ganzes Leben in Stiepel und liebe Bochum und unseren Stadtteil sehr – und möchte, dass Stiepel auch in Zukunft so schön bleibt. Dafür müssen die lokalen Geschäfte gestärkt, lokale Angebote ausgeweitet und die Anbindung verbessert werden.

3. Bochum macht vieles richtig. Bochum ist mit sechs Hochschulen beliebt bei Studierenden und zieht Innovation an. Probleme wie das Absterben der Innenstädte gibt es natürlich trotzdem, gegen die man z.B. durch Orte der Begegnung vorgehen muss. Doch vor allem muss die direkte Bürgerbeteiligung ausgeweitet werden. Immerhin wissen Sie am besten, was Sie in und für Bochum brauchen.



Daniel Möller, Die Partei

1. ...weil ich einer von ihnen bin: weiß, reich, getauft, Akademiker, übe die waZ-Pose des empörten BürgX (siehe Foto). Ich garantiere: Ich werde Sie mindestens so enttäuschen, wie Sie sich selbst!

2. Ich möchte Stiepel noch größer und reicher machen. Das erreichen wir durch den Kauf von Blankenstein und eine beispiellose Wirtschaftsförderung. Herzstück ist unser Weltraumprogramm „Stipula One“ mit Errichtung eines Weltraumlifts auf dem Golfplatzgelände (mit Stealth-mode, um die Ruhe nicht zu stören).

3. Hier gibt es einige Menschen, die arm dran sind. Die wohnen aber nicht in Stiepel. Zudem hat Bochum schmale Radwege, fette Autos, viele Baustellen (für fette Autos) und schiebt Bäume ins Münsterland ab. Als betongraue PARTEI des Technologieofens und der innenfreien Autostadt finden wir: Das läuft alles toppi toppi.



Detlev Schikowski, AfD

1. ...weil ich für ehrliche Politik ohne leere Versprechen stehe. Mir geht es um sichere Straßen, solide Finanzen und eine Verwaltung, die für die Bürger da ist. Ideologische Projekte lehne ich ab. Politik muss wieder bürger-nah und vernünftig handeln.

2. Stiepel soll lebenswert bleiben. Ich setze mich ein für gepflegte Grünflächen, gute Kitas und eine Sanierung der nahegelegenen Schulen sowie den Erhalt der lokalen Geschäfte. Prestigeprojekte lehne ich ab – wichtig ist, was den Bürgern nützt.

3. Gut sind Vereine und starke Traditionen. Doch die aktuelle Politik setzt die falschen Schwerpunkte: Ideologie statt Infrastruktur. Geld gehört hingegen in Straßen, Schulen und Verwaltung, nicht in teure Experimente. Bochum muss wieder verlässlich werden.

Führungen in der Dorfkirche

Gotteshaus öffnet am Tag des offenen Denkmals die Türen

Dass Interessierte die Stiepeler Dorfkirche an fast jedem Tag geöffnet vorfinden können, wissen viele Besucherinnen und Besucher zu schätzen. Am „Tag des offenen Denkmals“, am Sonntag, 14. September, wird die mehr als 1000 Jahre alte Kirche über die bekannten Öffnungszeiten hinaus von 10 bis 18 Uhr zu besichtigen sein.

Im Rahmen zweier kostenfreier Führungen wird zudem darüber informiert, wie sich der Klimawandel auf den Erhaltungszustand von jahrhundertalten Decken- und Wandmalereien auswirkt.

Die Führungen beginnen um 11 Uhr und um 15 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Tag des offenen Denkmals 205 steht unter dem Motto „Wert-voll: unbezahl-



Einzigartig in Westfalen sind die Ausmalungen der Stiepeler Dorfkirche.
Foto: privat

bar oder unersetzlich?“. Zweidenkmalgeschützte Bauwerke Bochums, die sich durch die kunstvolle Ausgestaltung des Innenraums hervortun,

lassen sich am 14. September von 10 bis 18 Uhr erkunden: die evangelische Dorfkirche und das Kunstmuseum Bochum im Stadtzentrum. Die

älteste und die jüngste künstlerische Ausstattung eines Baudenkmals stehen also an diesem Tag im Fokus der Aufmerksamkeit.

Die Ausmalungen der Dorfkirche in Stiepel sind einzigartig in Westfalen. Nicht nur die Fülle der abgebildeten Szenen, auch der Erhaltungszustand bieten Grund zum Staunen. Erfahrene Kirchführerinnen und -führer informieren über die Geschichte der Kirche. Mitarbeitende einer Fachfirma für Restaurierungen geben Einblicke in ihre Arbeit und erklären plastisch, wie uralte wertvolle Wandmalereien erhalten werden können.

Die Öffnungszeiten der Stiepeler Dorfkirche: dienstags bis sonntags von 14 bis 18 Uhr (von März bis Oktober) sowie von 14 bis 16 Uhr (von November bis Februar).

„Entdecke Gott und die Welt“

Am Sonntag, 14. September, ist es soweit: Das Kindergottesdienst-Team der evangelischen Kirchengemeinde Stiepel startet mit einem neuen Format. „Entdecke Gott und seine Welt“ ist das Motto. Jeweils am zweiten Sonntag im Monat (außer in den Ferien) sind Kinder, Eltern und Paten eingeladen beim Kindergottesdienst in den Jugendräumen des Lutherhauses (Kemnader Straße 127) mit dabei zu sein, mitzufeiern und auf Entdeckungstour zu gehen. Ab 10 Uhr können alle kommen und bei Plätzchen, Obst und Getränken andere Kinder und Eltern kennenlernen. Etwa um 10.15 Uhr beginnt der Kinder-Gottesdienst mit gemeinsamem Singen, Tanzen, Beten, Geschichten erzählen. Zudem gibt es eine Bastel-Aktion.

Gemeinde-Sonntag in St. Marien

Pfarrer Pater Elias lädt zum Gemeinde-Sonntag am 21. September in die Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Marien (Am Varenholt 9) ein. Nach der Messfeier um 11.30 Uhr wird es im Pfarrheim ein Pizza-Essen geben. Gegen 13.30 Uhr bietet die Referentin des Tages, Elisabeth Goeke-Mayr, einen Überblick über die Kunst der orthodoxen Marien-Ikonen und zeigt ihre Bedeutung im christlichen Alltagsleben auf. Sie ist als Kunsthistorikerin Fachfrau für die einzigartige Kunst der Ikonen. Sie begleitet seit vielen Jahren Besuchergruppen des Ikonen-Museums in Recklinghausen. Der Nachmittag endet mit dem Kaffeetrinken. Um eine Anmeldung mit Nennung der Personenzahl wird gebeten unter: gemeindesonntag@st-marien-stiepel.de

Einbruchschutz

Nachrüstung der Fenster

- a mit aufschraubbaren Produkten (DIN 18104-1)
- a mit innenliegenden Pilzkopfbeschlägen (DIN 18104-2)

Nachrüstung der Türen

- a Mehrpunktverriegelung inkl. Bandseitensicherung
- a Panzerriegel mit/ohne Sperrbügel
- a Kastenzusatzschloss mit/ohne Sperrbügel
- a Sicherheitsbeschläge mit Zylinderschutz
- a Sicherheits-Profilzylinder mit Sicherungskarte

Gitterrost-Sicherung

Geben Sie Dieben und Einbrechern keine Chance!

Unser Beratungs-Angebot

- a kostenlose, unverbindliche Beratung vor Ort
- a Berücksichtigung der Wünsche und individuellen Bedürfnisse des Kunden
- a Einschätzung der Bausubstanz, der Lage des Objektes sowie der Umgebung
- a Erstellung eines individuellen und bedürfnisorientierten Sicherheitskonzepts/Angebots mit allen wichtigen technischen Angaben, konkreten Produktvorschlägen sowie Preisen

KLABO
Sicherheitstechnik • Beschläge • Schlüsseldienst



Öffnungszeiten Mo-Fr. 8⁰⁰-13⁰⁰ und 15⁰⁰-17⁰⁰ Uhr

Hochstr. 37 • 44866 Bochum • Tel. 02327/54990 • info@klabo-gmbh.de • www.klabo-gmbh.de

Mitsingen im Kinderchor

Proben beginnen im September

Der Ökumenische Kinderchor Stiepel startet nach den Sommerferien wieder durch – und sucht Verstärkung! Alle Kinder im Grundschulalter zwischen sechs und elf Jahren sind herzlich eingeladen, mitzusingen – unabhängig von Konfession oder musikalischen Vorkenntnissen.

Der Chor wird gemeinschaftlich getragen von der katholischen Pfarrei St. Marien und der Evangelischen Kirchengemeinde Stiepel. Geprobt wird ab dem 3. September immer mittwochs von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus an der Dorfkirche (Brockhauser Straße 74a). In den kommenden Schulferien pausiert der Chor.

Geleitet wird die Singrunde von den beiden engagierten Kirchenmusikern Matthias van den Höfel und Jun Huh. Die Teilnahme ist kostenlos. Im Jahresverlauf gestaltet der Chor immer wieder Gottesdienste, Gemeindefeste oder kleine Konzerte – zuletzt zum Beispiel beim Johannisfest oder im Altenheim.

Aktuell singen rund zehn Kinder mit – neue Stimmen sind herzlich willkommen! Bei Interesse oder Fragen genügt eine Mail an bo-kinderchor-stiepel@ekvw.de. Denn wie es im beliebten Kanon von Uli Führe heißt: „Singen macht Spaß! Singen tut gut! Ja, Singen macht munter und Singen macht Mut!“



Die Kirchenmusiker Jun Huh (links) und Matthias van den Höfel leiten den Kinderchor an.
Foto: privat

St. Marien feiert Pfarrfest

Buntes Programm für Alt und Jung

Am Samstag, 13. September, und Sonntag, 14. September, feiert die Gemeinde der Kloster- und Wallfahrtskirche St. Marien in Stiepel ihr Pfarrfest. Es ist zugleich das Patronatsfest der Kirche, die der „Schmerzhaften Mutter Maria“ geweiht ist. In der Vorabendmesse am Samstagabend um 18.30 Uhr spielt die Band „Journey to Yah“. Danach gibt es einen Grillabend. Nach der Familienmesse mit kindergerechter Katechese um 11.30 Uhr erwartet ein buntes Programm bis zum frühen Abend die Festgäste. Es gibt einen Bücherflohmarkt, eine

Hüpfburg und verschiedene Spielangebote für Kinder. Ein besonderer Höhepunkt ist mit dem Auftritt der Gemeindeglieder indonesischer Herkunft zu erwarten. Musikerinnen und Musiker werden in traditioneller Kleidung klassische Volkslieder aus Zentral-Java und West-Sumatra vortragen.



„Gemeinsam statt einsam“

Ein kostenloses Angebot der Pfarrgemeinde St. Marien Stiepel gibt es am Sonntag, 28. September, zwischen 15 und 16 Uhr im Pfarrheim (Am Varenholt 9). „Gemeinsam statt einsam“ lautet das Motto. Angesprochen sind alle Alleinstehenden, die in entspannter Runde bei einer Tasse Kaffee oder Tee ins Gespräch kommen möchten, über Gott und die Welt, über kleine oder größere Nöte, über das, was gerade bewegt. Eingeladen sind auch alle, die nicht zur Gemeinde gehören, egal welchen Alters. „Gemeinsam statt einsam“ findet an jedem vierten Sonntag im Monat im Pfarrheim der St. Marien-Gemeinde statt.



OPEL

auto-Feix.de
info@auto-feix.de
Bochum: 0234-30 70 80
 BO-Zentrum: Oskar-Hoffmann-Str. 63-69
 BO-Stadion: Castroper Str. 180-188
Witten: 02302-20 20 20
 Witten: Dortmunder Str. 56





**BESTE
PREISGARANTIE**



**BESTE
AUTOKAUFPREIS**

KONSENS
STEUERBERATUNG

Steuerberatung / Buchführung / Jahresabschlüsse
 Steuererklärungen jeglicher Art
 Existenzgründungsberatung
 Beratung bei Erbschaft - Unternehmensnachfolge

www.stb-konsens.de



HELMUTH WEITZEL
Steuerberater



JULIA WEITZEL
Dipl.-Oec., Steuerberaterin

Auf dem Alten Kamp 19 / 44803 Bochum
 Fon 0234 9325660 / Fax 0234 93256629
 E-Mail kanzlei@stb-konsens.de

Tag des offenen Unterrichts

**Samstag, 20.09.2025
9 - 12 Uhr**

- Infostand und Schulführungen
- Besuch bei den Schultieren
- Unterricht in ausgewählten Klassen


Freie Schule Bochum

Wiemelhauser Straße 270
 44799 Bochum

Aktuelle Informationen:
www.freieschule-bochum.de
 (0234) 588 877 00

Kostenlose Hilfe für den Pflege-Alltag

Kurs in Bochum, Hattingen und Lünen informiert pflegende Angehörige

Wer Angehörige pflegt, findet sich mit Fragestellungen konfrontiert: Was soll ich in welcher Situation beantragen? Welche Unterstützung gibt es für unsere individuelle Situation? Wie lässt sich die Pflegeübernahme für mich als Pflegeperson mit dem Beruf vereinbaren? Rat und Hilfe zu diesen und weiteren Themen rund um die häusliche Pflege bietet ein kostenloser Orientierungskurs für pflegende Angehörige sowie Personen, die sich auf diese Situation vorbereiten möchten.

Den Kurs bieten die Ambulante Pflegedienste APd, die ambulante Pflege von Augusta und die Diakonie Ruhr gemeinsam an. Er hat den Titel „Was tun bei Pflegebedürftigkeit?“ Die Kosten übernimmt die Kranken- und Pflegekasse. Schulungsinhalte sind „Von der Antragstellung bis zur Leistungsgewährung“, „Die Pflegetätigkeit – eine anspruchsvolle Aufgabe“, „Pflege und Berufsleben vereinen“ sowie „Zu Hause wohnen – Unterstützung annehmen“.

Fünf Termine in Bochum und Hattingen

Die Kurse finden jeweils von 17 bis 19.30 Uhr am 4. Sep-



Lina Unger vom APd leitet den Orientierungskurs.

Foto: 3satz/Lukas



Werben für die Orientierungskurse: (v.l.) Sabrina Raatz (Betriebsleitung, APd Ambulante Pflegedienste), Vera Pallenberg (Referentin für die Projektentwicklung und Marketing, Diakonie Ruhr Pflege), Rauna Buchholz (Einrichtungsleitung Tagespflege Hattingen), Desiree Solenski (Pflegefachkraft/Pflegeberaterin Diakonie Ruhr Pflege), Lina Unger (APd) und Silke Stricker (Pflegefachkraft/Pflegeberatung Diakonie Ruhr Pflege). Foto: 3satz/Lukas

tember, in der Tagespflege Kirchviertel (Bleckmannshof 19) in Wiemelhausen, am 18. September in der Tagespflege am Luchsweg 2 in Langendreer, am 25. September in der Augusta Tagespflege in Hattingen (Waldstraße 47), am 2. Oktober in der Tagespflege Katharina-von-Bora-Haus (Klinikstraße 26) am Stadtpark sowie am 13. November im Elsa-Brändström-Haus (Elsa-Brändström-Straße 131a) in Wattenscheid statt. Pro Termin sind maximal 15 Teilnehmer zugelassen. Anmeldungen sind telefonisch möglich beim Stadthaus Leben und Wohnen im Alter unter (0234) 91464444.

Termine auch in Lünen

In Lünen finden die Veranstaltungen ebenfalls statt: zwischen 16 und 18.30 Uhr am 16. Oktober im evangelischen Altenzentrum an der Bebelstraße 200 und am 30. Oktober in der Tagespflege am Seniorenladen an der Bebelstraße 67.

Lina Unger vom APd hat zu-

sammen mit Jörg Kliwer von der Diakonie die Kurs-Inhalte und den Ablauf ausgearbeitet. „Wir wollen den pflegenden Angehörigen u.a. eine Orientierungshilfe in dem Antrags-Dschungel, in dem sie sich ihrer individuellen Situation befinden, geben. Viele nehmen nicht in Anspruch, was ihnen zusteht“, sagt sie. Ein Thema ist zudem die so genannte Self Care für die Angehörigen, die auch Grenzen bei der Pflege setzen sollen und Zeit für sich selbst benötigen.

Verbesserungen für Angehörige

Der Kurs hat eine hohe aktuelle Relevanz. Denn die Pflegereform 2025 bringt einige Verbesserungen für Pflegebedürftige sowie pflegende Angehörige mit sich. Dazu gehören unter anderem höhere Pflegegeld- und Pflege-Sachleistungen, eine Zusammenlegung von Verhinderungs- und Kurzzeitpflege zum gemeinsamen Jahresbetrag sowie eine Verlängerung der Verhinderungspflege von sechs auf acht

Wochen. Zusätzlich wird die Digitalisierung im Pflegebereich vorangetrieben, um die Antragstellung und Dokumentation zu erleichtern und mehr Transparenz zu schaffen.

Basis-Kurs folgt im November und Dezember

Zum Ende des Jahres wird es ein weiteres Angebot von Diakonie, APd und Augusta geben. Der Basis-Kurs bietet viele praktische Hilfen, berichtet Lina Unger: „Wir möchten u.a. vermitteln, wie Angehörige die Mobilisierung, Grundpflege und Ernährung der zu Pflegenden meistern können.“

Diakonie Ruhr und APd bilden seit Mai 2025 ein Team und kooperieren in Bochum eng miteinander. Diakonie Ruhr und Augusta sind seit 2024 unter dem Dach des Evangelischen Verbunds Augusta Ruhr (EVA Ruhr) vereint und intensivieren in diesem Zusammenhang ihre Zusammenarbeit auch im Bereich Ambulante Pflege. So wollen sie eine noch bessere Versorgung der Pflegekundinnen und -kunden sicherstellen.



Was tun bei Pflegebedürftigkeit?

Kostenloser Orientierungskurs für pflegende Angehörige

Uhrzeit: jeweils 17:00–19:30 Uhr

Termine & Orte:

- 04.09. Tagespflege Kirchviertel, Bleckmannshof 19, 44799 Bochum
- 18.09. Tagespflege Luchsweg, Luchsweg 2, 44892 Bochum
- 25.09. Augusta Tagespflege Hattingen, Waldstraße 47, 45525 Hattingen
- 02.10. Tagespflege Katharina-von-Bora-Haus, Klinikstraße 26, 44787 Bochum
- 13.11. Elsa-Brändström-Haus, Elsa-Brändström-Straße 131A, 44869 Bochum

Schulungsinhalte:

- Von der Antragstellung bis zur Leistungsgewährung
- Die Pflegetätigkeit – eine anspruchsvolle Aufgabe
- Pflege und Berufsleben vereinen
- Zu Hause wohnen – Unterstützung annehmen

Anmeldestart zur Informationsveranstaltung!

Anmeldung: 0234 / 9146-4444

Wichtig: Max. 15 Teilnehmer pro Termin – jetzt anmelden!
Die Kosten übernimmt die Kranken- und Pflegekasse!

Klamottenbasar und Lagerfeuerabend

Kirchengemeinde St. Johannes: Viele Angebote für Familien

Die St. Johannes-Gemeinde bietet im September eine Reihe von Veranstaltungen an. Den Auftakt macht eine Kinderkirche am Mittwoch, 3. September, für Zwei- bis Siebenjährige. Um 15 Uhr geht es in der Kirche St. Martin (Am Langen Seil 120) in Steinkuhl los. In dem halbstündigen Gottesdienst geht es dieses Mal um die Schöpfung. Mit Liedern, Erzählen und Aktion wird kindgerecht gefeiert.

Am Sonntag, 7. September, wird um 11.30 Uhr in der Kirche St. Johannes (Brenscheder Straße 43) in Wiemelhau-

sen ein Familiengottesdienst gefeiert. „Gottes Spuren entdecken“ heißt das Thema der Feier, zu dem insbesondere Familien mit Kindern aller Altersstufen eingeladen sind.

Am Freitag, 19. September, und Samstag, 20. September, startet der beliebte Kinder-Klamottenbasar im Gemeindezentrum St. Johannes. Angeboten wird Kinderkleidung in allen Größen für den Herbst und Winter. Zudem gibt es Spiele, Bücher, Spielzeug, Fahrzeuge und Zubehör rund ums Kind. Das Late-Night-Shopping ist am Freitag von 19 bis 21 Uhr ge-

plant. Sicher ist das Angebot am Samstag von 10 bis 12 Uhr aber auch noch groß, so dass sich dort auch ein Stöbern lohnt. Die Kleidung ist nach Größen sortiert auf den Tischen und an den Kleiderständern. So ist das gezielte Suchen und Finden möglich. Der Erlös des Klamottenbasars wird guten Zwecken gespendet.

Es gibt auch wieder eine Fa-

milienaktion: Familien mit Kinder aller Altersstufen sind zu einem Lagerfeuerabend eingeladen. Er findet am Freitag, 26. September, auf der Wiese am Gemeindezentrum St. Johannes statt. Um 17 Uhr geht es los. Es wird Stockbrot und Marshmallows geben. Und zum Lagerfeuer gehört auch das ein oder andere Lied. Anmeldungen sind notwendig unter familienaktionen@psfb.de

„Hilfe für Malawi“

Benefizkonzert in St. Johannes

Am Sonntag, 21. September, findet ab 17 Uhr in der Johanneskirche (Brenscheder Straße 43) ein Benefizkonzert zugunsten „Hilfe für Malawi“ statt. Es singen der Chor der Schiller-Schule und der Chor Concret unter der Leitung von Michael Strauß. Mika Cichon spielt Violine, Naomi Cichon spielt Bratsche. Beide sind erste Preisträgerinnen beim Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“.

Als Höhepunkt gilt die Mitwirkung des „DAM – Trio für Tango, Jazz und Blues Musik“. Somit ist erstmals ein Ensem-

ble des Goethe Gymnasiums dabei. Zu hören ist auch die ausgezeichnete Sopran-Sängerin Yeeun Kim (Bachelor-Abschluss der Keimyung-Universität Korea). Der Kammerchor Belcando Dortmund präsentiert sein Sommerrepertoire. Besinnliche Texte wird Gemeindefereferentin Nina Prothmann vortragen.

Der Eintritt ist frei. Der Erlös des Benefizkonzertes ist für zwei Projekte in Malawi bestimmt. Der Verein „Alinafe Freundeskreis für Malawi“ sammelt Geld für Nahrungsmittel und Ziegen.

Ökumenische Wanderung Startpunkt am Dom in Neviges

Zur Ökumenischen Wanderung laden die katholische und die evangelische Kirchengemeinde in Stiepel am Sonntag, 7. September, ein. Start und Ziel des Rundwanderweges mit einer Länge von etwa acht Kilometern ist der Dom-Parkplatz Neviges (Bernsaustraße 35, Velbert). Los geht es um 13.30 Uhr. „Unterwegs geht es durch Felder und Wälder und entlang eines kleinen jüdischen Friedhofes“, sagt Christine Böhler, Pfarrerin der evangelischen Gemeinde.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Dem Wetter angepasste Kleidung und Proviant für die Tour sind notwendig. Nach der Rückkehr kann in der idyllischen Altstadt von Neviges gegessen werden. „Wer noch nie den Mari-

en-Dom von Neviges besucht hat, wird nicht nur über das Marien-Fenster staunen“, sagt Christine Böhler.



In Neviges gibt es im Dom ein Marien-Fenster zu bestaunen.

Foto: privat



Buderus Immobilien
Vermittlung & Verwaltung

Haarstr. 176, 44797 Bochum
www.buderus-immobilien.de

- Bewertung und Verkauf von Immobilien
- Vermietung
- Immobilienverwaltung
- Wohnungsendabnahme Service



info@buderus-bochum.de
0163-372 87 82

NASSE WÄNDE?

FEUCHTER KELLER?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
TÜV-überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,
120.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Ihr ISOTEC-Fachbetrieb Bobach & Schaub
Herner Str. 299, 44809 Bochum
☎ 0234 - 2984098 oder 02339 - 929020
www.isotec.de/bochum



ISOTEC
IMMER BESSER.

Neuer Raum eröffnet neue Möglichkeiten

Nach Umzug der Schatzkammer ist Platz für Ausstellungen entstanden

Es gibt Neuigkeiten aus dem Haus Kemnade: Die Schatzkammer Kemnade, die geldgeschichtliche Sammlung der Sparkasse Bochum, ist vom Seitentrakt ins Haupthaus umgezogen – hochwassersicher und zentraler gelegen. Der Umzug macht zugleich Raum für Neues: Der frei gewordene Raum im Erdgeschoss steht nun dem Kulturhistorischen Museum für Ausstellungen und Veranstaltungen zur Verfügung. Er ist ebenerdig erreichbar und ein wichtiger Schritt in Richtung Barrierefreiheit.

Seine erste Bewährungsprobe hat der neue Veranstaltungsraum bereits bestanden: Anfang Juli wurde hier die Ausstellung „Bochum – Sheffield.



Im Erdgeschoss von Haus Kemnade ist jetzt Platz für gleich mehrere Ausstellungen. Foto: Stadt Bochum

75 Jahre Freundschaft und Städtepartnerschaft“ eröffnet. Weitere Veranstaltungen folgen: Der Förderverein Haus

Zu Gast ist die Musikgruppe Tinto, die für stilvollen Mix zwischen Jazz, Flamenco und Weltmusik bekannt ist. Im Rahmen der Städtepartnerschaft Bochum/Sheffield gibt es auch die neue Sonderausstellung „Whisky und Rechenschieber“. Es werden originale englische Messinstrumente aus drei Jahrhunderten gezeigt, mit deren Hilfe Volumen und Inhalt von Fässern sowie die Alkoholstärke von Whisky bestimmt werden können. Zusammengestellt und kuratiert wurde diese Ausstellung durch den Sammler Werner Rudowski.

Tag des offenen Denkmals

Das Motto des Tages des Offenen Denkmals lautet in diesem Jahr „Wert-voll – unbezahlbar oder unersetzlich?“ Das gilt am Sonntag, 14. September, auch die für das Areal und das Haus der ehemaligen Zeche Pflingstblume an der Brockhauser Straße 126. Gäste des Vereins für Heimatforschung an der Pflingstblume sind an diesem Tag wieder die H.L.A.N.Z.-Freunde, die mit ihren alten Traktoren technikbegeisterte Menschen in ihren Bann ziehen. Zur Mittagszeit werden ab 11 Uhr Kartoffelsalat und Würstchen zur Verpflegung sowie Getränke gereicht. Angeboten werden auch Führungen rund um die Pflingstblume, in deren ihre bergbauliche Geschichte fachkundig erläutert wird. Die derzeit laufende Ausstellung im Pflingstblümchen mit Werken von Künstlerin Tatiana Carneiro dos Reis kann am Tag des offenen Denkmals letztmals besucht werden.

Wanderung durch Stiepel

Die Veranstaltungsreihe „Stiepel damals und heute“ wird fortgesetzt. Der Verein „Pro Stiepel“ und der Stiepeler Heimatverein bieten eine Wanderung durch den Ortsteil an. Bei der „Ruhr-Runde“ bleibt die Tour zwar auf der Stiepeler Seite, wirft aber auch einen Blick nach Welper und Blankenstein. Es geht am Samstag, 20. September, um 14 Uhr los. Geplant ist die Tour bis 16 Uhr mit Start am Heimatverein-Domizil „Pflingstblume“ (Brockhauser Straße 126). Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Stiepeler Heimatforscher Andreas Finke und Wilhelm Hensing werden kompetente Begleiter sein und möchten erneut ihr Wissen mit allen Interessierten teilen. Die Tour führt unter anderem über den Leinpfad. Benötigt wird daher gutes Schuhwerk, die Teilnehmer sollten gut zu Fuß sein.

KLAMMER

MESSBAU • OBJEKTERICHTUNG • INNENAUSBAU

Rückzugsort mit Stil

Präzise Linienführung, warmes Licht und eine einladende Nische. Dieser maßgefertigte Einbauschrank verbindet Stauraum, Struktur und wohnliche Eleganz auf ganz besondere Weise. Die reduzierte Frontgestaltung lässt das edle Holzbild im Inneren umso stärker wirken – betont durch eine integrierte Beleuchtung und ein saftiges Polster in tiefem Rot. Ein Möbelstück, das sich harmonisch in den Raum einfügt und zugleich einen stilvollen Akzent setzt. Geplant und gefertigt mit Gespür für Proportion, Material und Funktion.

Tischlerei Klammer – Immer besonders.

www.tischlerei-klammer.de |
 Tel. 0234 41 48 25 60 |
 info@tischlerei-klammer.de |
 @tischlerei_klammer

Lanzenstechen gegen feuerspeiende Drachen

Sparkassen-Familiientag auf Haus Kemnade am Sonntag, 7. September

Auf Haus Kemnade wird es am Sonntag, 7. September, zwischen 11 und 17 Uhr wieder trübelig. Die Sparkasse Bochum lädt bei freiem Eintritt Familien für sechs Stunden zum Basteln, Spielen und Gruseln ein.

Im kleinen Dreieckshof und auf der Wiese neben dem Bauernhaus-Museum tummeln sich viele Kinder verkleidet als Wikinger, Ritter, Burgfräulein und Burgespenst. Ein besonderer Hingucker sind die vielen Holzpferde auf dem Burghof. Kleine Reiterinnen und Reiter können sich hier im Lanzenstechen üben und hatten dabei riesigen Spaß. Geboten wird auch ein „Angriff auf die Burg“ sowie ein Armbrustschießen. Weitere Highlights: Das benach-



Beim Familiientag 2024 hatten die Kinder einen Riesenspaß beim Lanzenstechen auf Holzpferden. Foto: Sparkasse Bochum

barte Bauernhausmuseum hat ebenfalls geöffnet und lädt dazu ein, ein Diorama (dreidimensionale Darstellung einer Szene oder Landschaft in Miniaturform) zu bauen und zu befüllen. Beim Imkerbesuch lernen Kinder und Erwachse-

ne alles über die faszinierende Welt der Bienen und deren Bedeutung für unsere Umwelt. Eine Hüpfburg auf der Wiese sorgt für jede Menge Spaß und Action. Wer verkleidet kommt, kann am Kostümwettbewerb teilnehmen und einen von vielen tollen Preisen gewinnen.

Neu in diesem Jahr sind die Wikinger, die mit ihren Zelten

auf der Wasserburg zu Gast sind. Bei ihnen können die kleinen Besucherinnen und Besucher tolle Sachen basteln: Lederbeutel, die mit Andenken gefüllt werden dürfen und Lavendelbeutel für ein Stück Entspannung zuhause. Den kleinen Hunger zwischendurch stillen die Besucherinnen und Besucher mit einem Stockbrot vom offenen Feuer oder mit Obst- und Rohkost, die für alle Kinder immer kostenlos angeboten werden.

Bevor die Familien wieder den Heimweg antreten, wird ein Stopp im Krämerladen eingelegt: Hier können die kleinen Besucherinnen und Besucher mit ihrem selbst gestempelten Geld süße Mäuse und Glupschaugen, kleine Spiele und bunte Stifte einkaufen.

Den Familiientag auf Haus Kemnade feiert die Sparkasse Bochum bereits seit 2005.

Kürzester Wanderweg

Haus Kemnade am Denkmal-Tag

In der Kürze liegt die Würze: Am Tag des offenen Denkmals mit dem Motto „Wert-voll!“ am Sonntag, 14. September, öffnet Haus Kemnade von 12 bis 17 Uhr seine Türen. Bochums ältestes erhaltenes Profan-Gebäude bietet die Möglichkeit für einen Mini-Wanderweg. Dieser verbindet auf kleinstem Raum zwei Welten, die prägend für unsere Region waren: adelige Herrschaft und bäuerliche Alltagskultur. Der Spaziergang führt vorbei

an Burghöfen, durch das Bauernhausmuseum, über historische Mauern und entlang der wassergefüllten Gräften. Begleitet wird der Weg von einer handgemalten Wanderkarte des Fördervereins Haus Kemnade und des Kulturhistorischen Museums. Unterwegs warten spannende Hintergrundgeschichten, Mini-Führungen, besondere Fotomotive, Bastelaktionen für Kinder und kleine musikalische Überraschungen.

Frau Höpker bittet zum Gesang

Frau Höpker hat's erfunden. Aus purer Freude an der Musik und am Singen mit Gleichgesinnten entwickelte die Kölner Profimusikerin 2008 das Veranstaltungsformat und nannte es treffsicher „Frau Höpker bittet zum Gesang“. Seitdem begeistert die Sängerin und Pianistin das Publikum mit einem musikalischen Gesangserlebnis. Das Konzert am Mittwoch, 24. September, im „Haus Spitz“ (Kemnader Straße 138) beginnt um 19.30 Uhr. Tickets gibt es ausschließlich unter www.frauhoecker.de für die Stehveranstaltung in Stiepel. Es gibt nur wenige Sitzgelegenheiten. Haus Spitz im Internet www.haus-spitz.de

F.M. HOFFMANN
Heizung • Sanitär • Solar
Die Profis für ihre Bad- und Heizungsmodernisierung
44805 Bochum / Castroper Hellweg 409
Tel.: 0234 - 89 11 90 / www.fm-hoffmann.de

Neu in der Privatpraxis Christine Bülow –
mit modernen Medikamenten und Ernährungsberatung
zu nachhaltigem Gewichtsverlust!

Schneller, einfacher und effektiver –
moderne Medikamente unterstützen
Sie dabei, überschüssige Kilos loszuwerden
und Ihr Wunschgewicht zu erreichen.
Wissenschaftlich fundiert, medizinisch
begleitet und individuell auf Sie abgestimmt.

**Vereinbaren Sie jetzt einen Termin
und machen Sie den ersten Schritt
zu einem neuen Lebensgefühl.**

Christine Bülow
Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Kemnader Str. 318 • 44797 Bochum-Stiepel
Tel. 0234 - 97 88 744 • Fax 0234 - 97 88 745
www.privatpraxis-buelow.de • bochum@gyn-ruhr.de

Medizinprodukte als effektive Alternative zu klassischen Arzneimitteln

Expertenrat aus der Apotheke: Natürlich regulieren statt nur unterdrücken

Gerade bei alltäglichen Beschwerden wie Reizhusten, Halsschmerzen, Magen-Darm-Beschwerden oder trockenen Augen greifen viele Menschen schnell zu klassischen Arzneimitteln. Doch nicht immer ist deren Einsatz notwendig – und nicht selten bringen sie auch unerwünschte Nebenwirkungen mit sich. Eine sinnvolle und gut verträgliche Alternative bieten hier moderne Medizinprodukte pflanzlichen Ursprungs.

Während Arzneimittel ins Blut aufgenommen werden, gezielt in den Stoffwechsel eingreifen und oft chemisch-synthetische Wirkstoffe enthalten, wirken viele Medizinprodukte rein physikalisch oder mechanisch. Sie schützen, reinigen oder regulieren, ohne tief in körpereigene Prozesse einzugreifen. Häufig basieren sie auf natürlichen Substanzen und sind besonders gut verträglich – ein Vorteil vor allem für Kinder, Schwangere oder ältere Menschen.

Ein Beispiel ist der Einsatz von pflanzlichen Schutzfilmen bei Reizhusten oder Heiserkeit.

Diese legen sich wie ein Schutzmantel über die gereizte Schleimhaut im Hals, beruhigen und fördern die Regeneration – ganz ohne dämpfende Wirkung auf das Hustenzentrum.

Auch bei Sodbrennen kommen Medizinprodukte zum Einsatz, die mit natürlichen Gelbildnern einen Schutzfilm auf der Magen- und Speiseröhrenschleimhaut bilden. Der Effekt: Symptome werden gelindert, ohne die Säureproduktion des Magens dauerhaft zu verändern.

Viele moderne Produkte setzen auf eine Wiederherstellung der natürlichen Schutzfunktionen des Körpers. Das kann etwa durch Präparate geschehen, die den Schleimhautschutz im Darm oder in der Nase stärken – etwa bei Reizdarm, Hämorrhoidalbeschwerden oder Heuschnupfen. Die Medizinprodukte unterstützen die Selbstregulation des Körpers und sorgen so für eine nachhaltige Linderung der Beschwerden.



Martin Stein aus der Höke's Apotheke.

Foto: privat

werden klinisch getestet und basieren auf traditionellem Wissen in Kombination mit modernster Forschung. Für Anwender bedeutet das: eine wirksame, sichere und gut verträgliche Unterstützung – ganz ohne systemische Nebenwirkungen.

Ein letzter wichtiger Pluspunkt: Die in diesen Produkten verwendeten natürlichen Substanzen stammen oft aus nachhaltigem Anbau und sind biologisch abbaubar – im Gegensatz zu vielen synthetischen Stoffen, die unsere Gewässer und Ökosysteme stark belasten und daher eine ernstzunehmende Bedrohung für unsere Umwelt darstellen.

Moderne pflanzliche Medizinprodukte durchlaufen strenge Prüfverfahren hinsichtlich Sicherheit und Wirksamkeit. Sie

UROLOGISCHE
PRAXIS WEITMAR
DR. SCHNIEDER

DR. MED. SASCHA SCHNIEDER
Facharzt für Urologie,
medikamentöse Tumorthherapie,
Andrologie, Palliativmedizin

Kemnader Straße 1 / 44797 Bochum
T: 0234 475091 / F: 0234 9489997
info@urologie-weitmar.de
www.urologie-weitmar.de

D. Neubacher
PRIVATARZTPRAXIS

Knieschmerzen?
Nicht immer steckt ein Meniskus- oder Gelenkschaden dahinter!

Unsere Erfahrung aus der Praxis zeigt: In vielen Fällen können auch verklebte Faszien oder muskuläre Verspannungen die Ursache für starke Schmerzen sein.

Das Knie ist ein sensibler „Mitspieler“ im Bewegungsapparat. Es reagiert empfindlich auf Spannungen – nicht nur im Knie selbst, sondern auch aus angrenzenden Bereichen wie Hüfte, Rücken oder Füßen.

Deshalb lohnt es sich, den Blick zu weiten und den gesamten Bewegungsapparat mit in die Betrachtung einzubeziehen.

Herzliche Grüße aus der Praxis für ihren Bewegungsapparat.

bleiben Sie gesund!

PRAXIS FÜR PRIVATPATIENTEN UND SELBSTZAHLER
Kemnader Str. 304, 44797 Bochum

Termine nach Vereinbarung
Mo | Mi | Do Tel: 0234-35789 343
hallo@arztpraxis-neubacher.de

Orthopädie-Schuhtechnik
Ansorge

Kemnader Str. 104, Bochum
Telefon 0234/472152

- ✓ Orthop. Maßschuhe
- ✓ Einlagen
- ✓ Schuhzurichtungen
- ✓ Fußdruckanalyse
- ✓ Laufbandanalyse
- ✓ Diabetikerversorgung
- ✓ Sportlerversorgung
- ✓ Bandagen
- ✓ Kompressionsstrümpfe
- ✓ Schuhreparaturen

**DIE NEUE
HERBST-WINTER
KOLLEKTION**



Plakette (ge)fällig?

Kfz-Gutachten aller Art



BVSK

Dipl.-Ing. **Lindemann**

Kfz-Sachverständigenbüro GmbH

Hattingen, An der Becke 16

Tel 02324.96980

Frauenhilfe, Lutherhaus, 15 h

Kreativkreis: Gesellschaftsspiele bei Kaffee und Kuchen, Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, Am Steinknapp 56a, ab 15 Uhr

Arbeitskreis Plattdeutsch des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Str. 126, 19 Uhr

Donnerstag, 11. Sep.

Männerkreis Petri: Die Schwebebahn in Düsseldorf – Besichtigung des Betriebes mit Informationen vor Ort, mit Josef Scheele, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 9 Uhr

Monatswallfahrt im Kloster Stiepel, Am Varenholt, 18 Uhr

Schützenfest des Bürgerschützenvereins Stiepel 1854, Totenehrung und Zapfenstreich im Festzelt an der Haarstraße, 20.15 Uhr

Freitag, 12. Sept.

Schützenfest des Bürgerschützenvereins Stiepel 1854, Kinderfest am Festzelt an der Haarstraße, ab 15 Uhr / „Party-Alarm“ mit Patrick Ferryn und DJ T.O.M., ab 19.30 Uhr

Samstag, 13. Sept.

Schützenfest des Bürgerschützenvereins Stiepel 1854, Königsschießen, Vereinsanlage Kosterstraße 82a, ab 11 Uhr.

Pfarrfest der katholischen Kirchengemeinde Stiepel rund um die Kloster- und Wallfahrtskirche St. Marien, Am Varenholt, ab 11.30 Uhr

„Räucherfest“ bei Concordia Wiemelhausen, Sportpark Glücksburger Straße, ab 15 Uhr

Schützenfest des Bürgerschützenvereins Stiepel 1854, Krönungsball des neuen Schützenkönigs-Paares, Festzelt an der Haarstraße, 20 Uhr

Sonntag, 31. August

Taizé-Vesper in der Bernardikapelle, Am Varenholt, 19.45 h

Montag, 1. Sept.

„Für den Tag des Friedens“: Konzertlesung, Melancthonkirche, Königsallee 48, 19.30 h

Mittwoch, 3. Sept.

Frauenhilfe: „Welche Rolle spielt eigentlich Religion?“, mit Pfarrerin Schmidt-Solty, Gemeindehaus, Karl-Friedrich-Straße 65a, 15 Uhr

Frauenabendkreis: „Dalli-Klick“, mit Herrn Lenzner, Gemeindehaus Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 18 Uhr

Stammtisch des Stiepeler Heimatvereins, Pfingstblume, Brockhauser Str. 126, 19 Uhr

Donnerstag, 4. Sept.

Abendkreis der Frauen, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 16 Uhr

„Wimmelmarkt“ der Werbegemeinschaft Wiemelhausen auf dem Kirchviertelplatz, Brenscheder Straße, 17 bis 21 Uhr

Freitag, 5. Sept.

„Warum Shakespeare ein Bochumer ist“: Bochum als „wide and universal theatre“, Talk & Snack mit Johan Simons (Intendant Schauspielhaus Bochum) im kulturhistorischen Museum Haus Kemnade, 17 Uhr

Samstag, 6. Sept.

Feuerwehrfest des Löschzugs Stiepel der Freiwilligen Feuerwehr, Feuerwehrhaus Kemnader Straße 199, ab 12 Uhr.

„Eine musikalische Europareise“: Konzert des Kirchenchores Linden unter der Leitung von Andrea Kampmann, Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 16 Uhr

Sonntag, 7. Sept.

Sparkassen-Familientag auf Haus Kemnade, 11 bis 17 Uhr

Ökumenische Wanderung der katholischen und der evangelischen Kirchengemeinden Stiepel in Neviges. Start um 13.30 Uhr am Dom-Parkplatz Neviges.

Pfingstblume-Café des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, mit Musik von Axel Zebeck und Band und der Sängerin Océanne, Brockhauser Straße 126, 15 Uhr

Führung durch Haus Kemnade und die Musikinstrumentensammlung Grumbt mit dem Förderverein Haus Kemnade. Treffpunkt: Innenhof Haus Kemnade, 15 Uhr

Tinto – die besondere Burg-Serenade, Haus Kemnade, 17 Uhr

Mittwoch, 10. Sept.

Frauentreff: „Die Macht der Elemente – Wind“, mit Josef Scheele, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 14.30 Uhr

Die nächste Ausgabe des



erscheint am 26. September.
Der Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am Dienstag, 16. September.

Impressum

Herausgeber
3satz Verlag und Medienservice GmbH
Alte Hattinger Straße 29
44789 Bochum
Tel.: 0234/544 96 96 6
Fax: 0234/544 96 96 7
stiepelerbote@3satz-bochum.de
www.3satz-bochum.de

Redaktion und Satz
Michael Zeh (verantwortlich),
Jens Lukas, Vicki Marschall,
Uli Kienel

Titelfoto: Jens Lukas

Anzeigen
Frauke Meyer
frauke.meyer@3satz-bochum.de
Iris Rosendahl
iris.rosendahl@3satz-bochum.de
Anke Weigang
anke.weigang@3satz-bochum.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2025.

Druck
Fromm + Rasch GmbH & Co. KG, Osnabrück
www.frommrash.de

Verteilung: DBW Werbeagentur GmbH
Keinen Stiepeler Boten erhalten? Hotline: 0234 / 97 61 86 00
Kostenlose Verteilung an Privathaushalte und Gewerbetreibende. Zustellung in Stiepel, Sundern sowie Teilen von Weitmar-Mark und Wiemelhausen. Für unaufgefordert eingesandte Anzeigen, Texte und Fotos keine Gewähr! Redaktionelle Beiträge, Grafiken und Konzeption sind Eigentum der 3satz Verlag & Medienservice GmbH. Abdruck, Vervielfältigung und Weiterverwendung, auch auszugsweise, bedürfen der schriftlichen Zustimmung der 3satz GmbH.



RAUMGESTALTUNG SEIT 1899 IN BOCHUM

Jetzt Energie sparen

mit den neuen **Thermo-Vorhängen**

Hattinger Str. 365 • 44795 Bochum
Telefon 02 34/57 98 98-0

- Wärme- und Kälteschutz im Innenraum
- Einsparung Heizkosten
- Wohnlichere Atmosphäre
- Keine bautechnischen Maßnahmen nötig
- Zusätzliche Verbesserung der Raumakustik
- Raumhohe Stoffe, keine Zwischennähte

Sonntag, 14. Sept.

Tag des offenen Denkmals in der Dorfkirche, Brockhauser Straße, 10 bis 18 Uhr, Führungen um 11 und 15 Uhr

Tag des offenen Denkmals rund um die Pfingstblume des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Brockhauser Straße 126, ab 11 Uhr

Pfarrfest der katholischen Kirchengemeinde Stiepel rund um die Kloster- und Wallfahrtskirche St. Marien, Am Varenholt, ab 11.30 Uhr

„Wert-voll!“ am Tag des Denkmals: In der Kürze liegt die Würze – Bochums kürzester Rundwanderweg in Hattingen, Haus Kemnade, 12 bis 17 Uhr

Saison-Finale des Pfingstblume-Cafés des Stiepeler Vereins für Heimatforschung am Tag des offenen Denkmals, Brockhauser Straße 126, 14 Uhr

Messgeräte der besonderen Art: Vorführung einer Messung am Whiskyfass, Haus Kemnade, 15 Uhr

Schützenfest des Bürgerschützenvereins Stiepel 1854: 15 Uhr: Antreten auf dem Fußballplatz von RW Stiepel, 16 Uhr: Festumzug durch Stiepel, 19 Uhr: Schützenball im Festzelt an der Haarstraße, 20 Uhr

Montag, 15. Sept.

Arbeitskreis Geschichte des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

Dienstag, 16. Sept.

Pints und Pils – Cheers to 75 Years! Bier-Tasting im Haus Kemnade, 18 oder 19 Uhr

Bibel dein Leben! – Gottes Wort finden und verstehen, mit Pfarrer i. R. Jürgen Stasing, Gemeindehaus ev. Kirchengemeinde, Brockhauser Straße 74a, 19 Uhr

Mittwoch, 17. Sept.

Frauenhilfe, mit Frau Berghoff, Gemeindehaus Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 15 Uhr

Besuchskreis, Lutherhaus, 17 Uhr

Donnerstag, 18. Sep.

Die Beatles, das Universum und der Rest: Literatur-Konzert von und mit Felix Janosa, Haus Kemnade, 19 Uhr

Freitag, 19. Sept.

Kontemplatives Gebet, mit Pfarrerin Christine Böhrer, Dorfkirche, 19 Uhr

Kinder-Klamottenbasar der katholischen Kirchengemeinde Wiemelhausen, Gemeindezentrum St. Johannes, Brenscheder Straße 43, 19 bis 21 Uhr

Samstag, 20. Sept.

Tag der offenen Tür in der Freien Schule Bochum, Wiemelhauser Straße 270, 9 bis 12 Uhr.

Wanderung durch Stiepel, organisiert vom Stiepeler Verein für Heimatforschung und Pro Stiepel unter Führung von Andreas Finke und Wilhelm Hensing, Start: Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 14 Uhr

Kinder-Klamottenbasar der katholischen Kirchengemeinde Wiemelhausen, Gemeindezentrum St. Johannes, Brenscheder Straße 43, 10 bis 12 Uhr

Sonntag, 21. Sept.

MatineeKonzert der Musikschule Bochum, Haus Kemnade, 11 Uhr

Gemeindesonntag der katholischen Kirchengemeinde Stiepel, Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Marien, Beginn 11.30 Uhr mit einer Messe, anschließend Pizzenessen im Pfarrheim

Führung durch das Bauernhausmuseum und die Sonderausstellung mit dem Förderverein Haus Kemnade. Treffpunkt: Eingang Diele Bauernhausmuseum, 15 Uhr

Benefizkonzert „Hilfe für Malawi“, Kirche St. Johannes, Brenscheder Straße 43, 17 Uhr

Montag, 22. Sept.

Männerkreis Petri: Der A380 – Das größte Passagierflugzeug der Welt, mit Josef Scheele, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 17 Uhr

Mittwoch, 24. Sept.

Frauentreff: „Sadakos Kränche“, mit Ulrike Klimpke, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 14.30 Uhr



- Beratung mit kostenloser Angebotserstellung
- Hochwertige Creativtechniken
- moderne Raumgestaltung
- Seniorenkomplettservice
- Fassadengestaltung und Vollwärmeschutz
- sowie sämtliche Streich, Tapezier- und Bodenbelagarbeiten
- Lieferung von Farben, Lacken, Tapeten usw.

Wir bringen Farbe in Ihr Leben!

Kemnader Straße 276, 44797 Bochum
Tel. 02 34/79 14 73, Fax 79 97 60



Die Ruhrland-Apotheke – Ihr Gesundheitspartner in Stiepel

VoltaMed

Pflanzliche Schmerzcreme

statt 11,51 (AVP)*

ab **8,95 €**

50, 100 oder 150 g zum **Einführungspreis**



*AVP: Apothekenverkaufspreis = vom Hersteller gemeldeter Abrechnungspreis lt. ABDA-Datenbank
* Grundpreis 179,00 €/kg

Ruhrland-Apotheke
Kemnader Str. 330
44797 Bochum

Tel.: 0234-9798010
www.ruhrland.de
apotheke@ruhrland.de

20 % Rabatt Auf einen Artikel Ihrer Wahl...

*Ausgenommen bereits rabattierte Artikel, Aktionsware oder Hauspreisartikel. Keine Rabatte auf Zuzahlungen oder gesetzlich preisgeregelte Artikel. Pro Kunde / Produkt nur 1 Coupon einlösbar. Gültig vom 29.08.25 – 26.09.25

TERME

Erzählcafé, Lutherhaus, 15 h

Kreativkreis: Gesellschaftsspiele bei Kaffee und Kuchen, Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, Am Steinknapp 56a, ab 15 Uhr

„Ingas Garten und Joschas Ozean“: Musik für Kinder mit Liedermacher Heiko Fänger, Bücherei Wiemelhausen, Marktstraße 292, 15.30 Uhr, Anmeldung erforderlich

„Frau Höpker bittet zum Gesang“: Haus Spitz, Kemnader Straße 138, 19.30 Uhr

Donnerstag, 25. Sep.

Abendkreis der Frauen, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 16 Uhr

FIB Frauenideenbörse, Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9, 19 Uhr

Freitag, 26. Sept.

Fliegenkirmes rund um die Stiepeler Dorfkirche, 16 bis 24 Uhr

„Lagerfeuerabend“: Familienaktion der katholischen Kirchengemeinde Wiemelhausen, Gemeindezentrum St. Johannes, Brenscheder Straße, 17 Uhr

Kindersachenbasar der Emmaus-Kita, Gemeindehaus Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 18 bis 21 Uhr

Samstag, 27. Sept.

Kindersachenbasar der Emmaus-Kita, Gemeindehaus Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a, 10 bis 14 Uhr

Charity-Aktion zugunsten des Kinderschutzbundes Bochum, Rewe-Vorplatz Kemnader Straße 304, 10.30 bis 16 Uhr

Fliegenkirmes rund um die Stiepeler Dorfkirche, 11 bis 24 Uhr, offizielle Eröffnung mit Fassbieranstich um 13 Uhr

Kirmes-Café im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde Stiepeler, Brockhauser Straße 74a, 14 Uhr

Sonntag, 28. Sept.

Gemeindefest der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde, Am Steinknapp 56a, Beginn: 11 Uhr mit einem Festgottesdienst

Fliegenkirmes rund um die Stiepeler Dorfkirche, 14 bis 22 Uhr

Kirmes-Café im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde Stiepeler, Brockhauser Straße 74a, 14 Uhr

„Gemeinsam statt einsam“: Pfarrheim St. Marien Stiepeler, Am Varenholt, 15 Uhr

Made in England: Streifzug durch die britische Musikgeschichte. Konzert zur Finissage „Bochum-Sheffield. 75 Jahre Freundschaft und Städtepartnerschaft“, Haus Kemnade, 15 Uhr

Montag, 29. Sept.

Fliegenkirmes rund um die Stiepeler Dorfkirche, 14 bis 23 Uhr (Familientag mit Rabatten)

Arbeitskreis Umwelt des Stiepeler Vereins für Heimatforschung, Pfingstblume, Brockhauser Straße 126, 19 Uhr

Regelmäßige Termine

montags

Lutherhaus: Gymnastik: 10 Uhr

Emmauskirche: Montagscafé für Senioren 14.30 Uhr, Meditationsgruppe 18.30 – 20.15 Uhr, Meditation und Yoga (Zen) 19.30 – 21 Uhr

Baumhofzentrum: Probe des Petri-Kirchenchores 20 Uhr

dienstags

Baumhofzentrum: Tanzkreis für Seniorinnen, 9.30 Uhr

Lutherhaus: Probe des ökumenischen Kinderchores, 16.15 bis 17.15 (außer in den Ferien)

Dorfkirche: Strickkreis, 18 bis 21 Uhr

Lutherhaus: „Team Tuesday“ Jugendtreff 19 Uhr // Posaunenchor 20 Uhr

Emmauskirche: Bastel- und Handarbeitskreis, 15 bis 18 Uhr, Offene Tür (OT) für 12- bis 15-Jährige, 17 bis 18.30 Uhr, Probe „Ensemble Concertino“ 20 bis 21.30 Uhr

mittwochs

Dorfkirche: „CROSS“, Chor für christliche Popmusik, 18.30 Uhr

Baumhofzentrum: Posaunenchor Petri, Probe für Anfänger, 18.45 Uhr // Posaunenchor Petri, Probe für Fortgeschrittene, 19.30 Uhr

Emmauskirche: Posaunenchor 19 bis 20.15 Uhr

donnerstags

Dorfkirche: Posaunenchor 18.00 Uhr // Chor 19.45 Uhr

Musikverein Gut Klang Stiepeler: Orchesterproben im Heinrich-König-Zentrum, Wabenweg 14-16, 19 bis 22 Uhr

Emmauskirche: Offene Tür für Kinder von 6 bis 11: 16 bis 18 Uhr // Chorprojekt 19.45 Uhr // Yoga 18 bis 19.30 Uhr

freitags

Rassegeflügelzuchtverein Phönix Stiepeler: Monatsversammlung in den „Keglerstuben“, Hauerstraße 18, jeden 2. Freitag/Monat, 20h

samstags

parkrun über 5 Kilometer, Treffpunkt: Parkplatz P2 am Kemnader See, Blumenau 6, Start: 9 Uhr

BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN

Sonderveröffentlichung



Fenster · Haustüren
Kunststoff-Alu · Türen
Vordächer · Rollläden

DIETER LUEG
Kunststoff-Fenster Gesellschaft mbH

Brenscheder Straße 9 · 44799 Bochum-Wiemelhausen
Telefon (0234) 74867 und 730 06 · Fax (0234) 77 13 66
Mail info@fenster-lueg.de · Web www.fenster-lueg.de

Fenster und Türen vom Profi

Seit 60 Jahren zuverlässiger Partner

Das familiengeführte Kunststoff-Fenster Unternehmen DIETER LUEG GmbH garantiert durch seine 60-jährige Erfahrung und mit hochqualifizierten 28 Mitarbeitern besten Service, wenn es darum geht, Fenster und Türen aus Kunststoff, Aluminium oder Holz in Neu- und Altbauten zu liefern und einzubauen. Die eigene

Kunststoff-Elemente-Produktion ist ebenso Garant für schnelle Lieferung und passgenauen Einbau durch eigene Monteure.

Lassen Sie sich in unseren Räumen fachlich beraten und vereinbaren Sie mit uns einen Beratungstermin. Ihr Team der DIETER LUEG Kunststoff-Fenster GmbH Bochum.

Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Marien

samstags

18.30 Uhr Vorabendmesse

sonntags

9 Uhr: Konventamt // 11.30 Uhr: Familienmesse
13.30 Uhr: Hl. Messe // 18.30 Uhr: Abendmesse

Tägliches Offizium

6.00 Uhr: Invitatorium, Lesehore // 6.45 Uhr: Laudes (Morgenlob)
7.15 Uhr: Konventmesse // 12.00 Uhr: Mittagsgebet
17.30 Uhr: Vesper (Abendlob)
19.50 Uhr: Komplet (sonntags, montags und in Ausnahmefällen ist die Komplet gleich im Anschluss an die Vesper, Bernardikapelle)

Regelmäßige Gottesdienste

Montag bis Samstag, 7.15 Uhr: Konventmesse

Montag bis Samstag, 18.30 Uhr: Pfarrmesse

montags anschließend an die Abendmesse: Rosenkranz

Samstag bis Mittwoch, 16.45 - 17.15 Uhr: Eucharistische Anbetung

Besondere Termine

Sonntag, 17. August, 15.30 Uhr: Hl. Messe in englischer Sprache

Evangelische Kirchengemeinde Weitmar-Mark Emmauskirche, Karl-Friedrich-Straße 65a

Sonntag, 31. August: kein Gottesdienst in der Emmauskirche

Sonntag, 7. September, 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Schmidt-Soltz

Samstag, 13. September, 11 Uhr: Taufgottesdienst, Pfarrerin Schmidt-Soltz

Sonntag, 14. September: Geistliche Abendmusik, Pfarrer Disselhoff

Samstag, 20. September, 11 Uhr: Taufgottesdienst, Pfarrerin Hövermann

Sonntag, 21. September, 11 Uhr: Musikalischer Gottesdienst mit dem Chorprojekt, Pfarrerin Hövermann

Sonntag, 28. September: kein Gottesdienst in der Emmauskirche

Kath. Kirchengemeinde Heilige Familie Heimkehrer-Dankeskirche, Karl-Friedrich-Straße 109

samstags, 18.30 Uhr: Vorabendmesse

donnerstags, 9 Uhr: Hl. Messe

Evangelische Kirchengemeinde Stiepel

Sonntag, 31. August, 10 Uhr, Dorfkirche: Gottesdienst, Vikarin Luisa Lojewski

Sonntag, 7. September, 10 Uhr, Dorfkirche: Gottesdienst mit Abendmahl, Prädikant Dr. Matthias Modrey

Donnerstag, 11. September, 10.30 Uhr, Lutherhaus: Gottesdienst für die BewohnerInnen des Haus am Luthergarten, Prädikantin Katharina Batz, Orgel: Herr Beule

Sonntag, 14. September, 11 Uhr, Lutherhaus: Musikalischer Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Christine Böhler

Sonntag, 14. September, 11 Uhr, Lutherhaus: Kindergottesdienst, KiGo-Team

Samstag, 20. September, 10.30 Uhr, AWO-Seniorenheim Wabenweg: Gottesdienst, Pfarrerin Christine Böhler

Sonntag, 21. September, 10 Uhr, Dorfkirche: Gottesdienst, Diakon Sascha Dornhardt

Sonntag, 28. September, 12.30 Uhr, Gemeindehaus Dorfkirche: Autoscooter-Gottesdienst, Pfarrerin Christine Böhler, Pfarrer Martin Röttger, Vikarin Luisa Lojewski

Evangelische Kirchengemeinde Wiemelhausen Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9

Sonntag, 31. August, 10 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 7. September, 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 14. September, 10 Uhr: Familienkirche

Sonntag, 21. September, 10 Uhr: Gottesdienst

Samstag, 27. September, 15 Uhr, Melancthonkirche: Gottesdienst für Seniorinnen und Senioren mit anschließendem Kaffeetrinken, 14.30 Uhr Bustransfer ab Baumhofzentrum über Petrikirche)

Sonntag, 28. September, 10 Uhr: Gottesdienst



IHR IMMOBILIENSPEZIALIST IN BOCHUM



**Geschäftsstelleninhaber
Michael Kayka**

Dipl.-Ing. Architekt
Geprüfter freier Sachverständiger für
Immobilienbewertung (PersCert®)

**Eigentümern bieten wir eine kostenfreie und
unverbindliche Marktpreiseinschätzung
ihrer Immobilie an.**

FÜR SIE AN ÜBER 350 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Bochum
Hättinger Straße 44 | 44789 Bochum
T.: 0234 - 97 88 894 0 | bochum@von-poll.com

Leading REAL ESTATE COMPANIES IN THE WORLD

<http://von-poll.com/bochum>

Thorsten Schöpe

Holz- und Montageservice

Fußböden
Fenster - Türen
Einbruchschutz der Firma ABUS
Rolläden - Dachausbau
Gleit- u. Schiebetürsysteme

Der ideale Ansprechpartner auch
für Wohngenossenschaften und
Hausverwaltungen.

Am Varenholt 79b - Bochum-Stiepel
Tel.: 0234-388 93 53 o. 0171-122 35 58

Katholische Kirchengemeinde Wiemelhausen St. Johannes, Brenscheder Straße 43

samstags: Vorabendmesse in St. Martin, 17 Uhr

sonntags: Hl. Messe im St. Johannes-Stift, 10 Uhr

Hl. Messe in St. Johannes, 11.30 Uhr

mittwochs: Rosenkranzandacht im St. Johannes-Stift, 18 Uhr

Hl. Messe im St. Johannes-Stift, 18.30 Uhr

freitags: Hl. Messe in St. Johannes, 8.30 Uhr

Mittwoch, 3. September, 15 Uhr: Kinderkirche, Kirche St. Martin
(Am langen Seil 120)

Sonntag, 7. September, 11.30 Uhr: Familiengottesdienst, Kirche St. Johannes, Brenscheder Straße 43

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Weitmar-Mark, Am Steinknapp 56a

Sonntag, 31. August, 11 Uhr: Gottesdienst, Predigt: Pastor Jonathan Zunda, anschließend Kirchencafé

Sonntag, 14. September, 11 Uhr: Gottesdienst, Predigt: Pastor Toussaint Botuli, anschließend Kirchencafé

Sonntag, 28. September, 11 Uhr: Gottesdienst, Predigt: Pastorin Sarah Großart, anschließend Kirchencafé

Neuapostolische Kirche, Gemeinde Südwest An der Landwehr 24

Sonntag, 31. August, 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Mittwoch, 3. September, 19.30 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 7. September, 10 Uhr: Gemeindegottesdienst mit Feier des heiligen Abendmahls der gesamten Gemeinde

Mittwoch, 10. September, 19.30 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 14. September, 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Mittwoch, 17. September, 19.30 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 21. September, 10 Uhr: Gottesdienst, Kindergottesdienst und Jugendstunde

Mittwoch, 24. September, 19.30 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 28. September, 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst



Großen Anklang hat in Wiemelhausen der neue Wimmelmarkt gefunden.
Foto: 3satz/H.-W. Sure

Genießen und Verweilen Wimmelmarkt im Kirchviertel

Nach dem gelungenen Auftakt im Juli geht der „Wimmelmarkt“ in Wiemelhausen in die nächsten Runden: Die Werbegemeinschaft Wiemelhausen lädt für Donnerstag, 4. September, und Donnerstag, 2. Oktober, zum gemütlichen Feierabendmarkt auf den Kirchviertelplatz ein.

Von 17 bis 21 Uhr erwartet die Besucher ein kulinarisches Angebot mit frischer Pasta, Bruschetta, argentinischem

Streetfood und Antipasti-Tellern – dazu gibt es kühle Getränke und ausreichend Sitzgelegenheiten.

Ziel der Veranstaltungsreihe ist es, einen Treffpunkt für Nachbarn und Freunde zu schaffen und das Miteinander im Stadtteil Wiemelhausen zu stärken. Der Wimmelmarkt bringt neues Leben nach Wiemelhausen – ein Ort zum Genießen, Plaudern und Entspannen.

Mitmachkonzert in Bücherei

Liedermacher Heiko Fänger gastiert am Mittwoch, 24. September, ab 15.30 Uhr in der Bücherei Wiemelhausen (Markstraße 292). Mit den Liedern aus seinen Projekten „Ingas Garten“ und „Joschas Ozean“ stellt er mit Gitarre und Gesang die Tiere des heimischen Gartens, des Waldes und des Meeres vor: Flappy, die Fledermaus, Leander Salamander, Hummelchen, das Pummelchen, Krake Kasimir und viele andere Tiere singen ihre Lieder und möchten mit Musik und sinnreichen Texten Freude bereiten und Wissen vermitteln. Kinder, Eltern und Großeltern sind bei diesem Mitmachkonzert aufgefordert, mitzusingen und mitzutanzten. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung erforderlich in der Bücherei Wiemelhausen unter Telefon (0234) 75401 oder per Mail buechereiwiemelhausen@bochum.de

- Elektroinstallation
- Antennenanlagen
- EDV-Netzwerke
- Telefon-/Sprechanlagen
- DIN VDE Sicherheitsmessungen
- Lichtideen + Konstruktion



Ralf Möller
Elektro-Meister
Tel. 0234 - 79 73 24

www.zum-elektriker.de

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

Tel. 03944-36160

Wohnmobilcenter · Am Wasserturm
www.wm-aw.de



Molly's TIERNÄHRUNG

Josera
HYPOALLERGENIC
 Getreidefreie Ernährung
 für empfindliche Hunde

Neulingstraße 83
 44795 Bochum
 Tel.: 02 34 / 26 29 99
 Mo., Di., Do., Fr. 9-13 Uhr und 15-18 Uhr
 Sa. 9-13 Uhr

Ihr Partner rund ums Tier

Ungefährliche Ringelnatter

Spannender Vortrag über Schlangen

Auch in diesem Jahr begeisterte der bekannte Wildnis- und Naturpädagoge Martin Maschka von der Wildnisschule Ruhrgebiet in Hattingen mit seiner Veranstaltung „Heimische Schlangen“ das Publikum in der Bücherei Wiemelhausen. Mit dabei hatte er Ringelnattern, die im Ruhrgebiet am weitesten verbreitete Schlangenart.

20 Kinder lernten bei der einstündigen Veranstaltung, dass die Ringelnatter für den Menschen völlig ungefährlich ist und ihr Biss und schwaches Gift nur ihre Beutetiere lähmt. So ist sie auch nützlicher Vertilger von Nacktschnecken. Um Fortbewegung und Wachstum der Schlange

zu veranschaulichen, hatte Maschka Schlangenhaut und ein Skelett mitgebracht. Die Ringelnatter ist nicht aggressiv. Wird sie bedroht, kann sie sich tot stellen oder ihren übel riechenden Kot zur Verteidigung absondern.

Jeder, der wollte, konnte auf Tuchfühlung mit den Nattern gehen und sie in den Händen halten. Vier Jungen hatten Spaß bei der Erkundung der Schlangen. Berührungsängste gab es dabei kaum, zumal viele Kinder Martin Maschka in seiner Wildnisschule besucht hatten. Insgesamt war es eine humorvolle, kurzweilige und lehrreiche Veranstaltung, die auch im nächsten Jahr Interessierte anlocken wird.



Martin Maschka unterhielt die Kinder mit einem spannenden Vortrag über Schlangen. Foto: Bücherei Wiemelhausen

Was macht ein Imker?

Günter Schulz zu Gast in Bücherei

Was macht eigentlich ein Imker? Dieser Frage gingen 20 Kinder und zehn Erwachsene Ende Juli in der Bücherei Wiemelhausen nach. Sommerzeit ist Bienenzeit. Aus diesem Anlass hatte die Bücherei den Imker Günter Schulz aus Wattenscheid eingeladen, um über die fleißigen und nützlichen Blütenbestäuber und Honigproduzenten zu informieren.

In ruhiger und unterhaltsamer Art beantwortete er die Fragen des Publikums, wobei sich einige Kinder selbst schon als Bienen-Experten erwiesen. Anzuschauen gab es zudem eine Bienenkönigin mit ihrem Volk in einer sogenannten Imkerei. Natürlich durfte auch Honig direkt aus der Bienenwabe genascht werden. Ebenso konnte man Blütenpollen riechen und



Imker Günter Schulz informierte ausführlich über die nützlichen Honigproduzenten. Foto: Bücherei Wiemelhausen

schmecken. Begleitend gab es eine kleine Medienaussstellung mit Bienenbüchern aus dem Kinderbuch-Bestand, die fast alle direkt ausgeliehen wurden.

www.dietrich-schicchi.de
Kernader Str. 1 | 44797 Bochum | Telefon +49 (0)234-915 88 0 90

Ihre Immobilie ist etwas Einzigartiges: Wir finden den richtigen Käufer! DIETRICH & SCHICCHI IMMOBILIEN hilft.

Raum für Individualisten

DIETRICH & SCHICCHI IMMOBILIEN

Ohne Sorgen um morgen

Die Berufsunfähigkeitsversicherung der Signal Iduna

Der Einstieg für Schüler und Studenten – Clever abgesichert sein bedeutet, sicher und selbstbestimmt in die Zukunft blicken zu können. Genau das, was Sie Ihrem Kind von Herzen wünschen. Und für den Fall, dass doch Unerwartetes eintritt, sichert die Berufsunfähigkeitsversicherung Ihr Kind finanziell ab.

Unsere Einstiegs-Berufsunfähigkeitsversicherung:

- Einfache Anpassung an neue Lebenssituationen dank Ausbaugarantie ✓
- attraktive Beitragsvorteile als Schüler oder Student ✓
- Preisstabilität auch bei Wechsel in eine andere Berufsklasse ✓
- Bereits ab 10 Jahren möglich ✓

Jetzt absichern und gleich einen Termin vereinbaren.

Prinz-Regent-Straße 68a
44795 Bochum
Tel. 0234 50 40 17
www.si-meding.de

M MEDING
Partner der SIGNAL IDUNA

Brenscheder Schützen trotzten dem Regen

Viele Freunde des Vereins besuchten Biwak auf dem Kirchviertelplatz

Der Bürgerschützenverein Brenschede 1797 hat Anfang August an zwei Tagen sein Biwak auf dem Kirchviertelplatz in Wiemelhausen gefeiert.

Der BSV hatte Pech, dass starker Regen bereits den Aufbau beeinträchtigte und auch am Abend nicht nachließ. „Wir haben so viele Sitzplätze wie möglich mit Zelten überdacht. Dennoch war es auch nicht verwunderlich, dass sich nur wenige Gäste zu unserem Fest trauten“, sagte Vereinsgeschäftsführer Fabian Wolski. Tags darauf gab es morgens starken Regen. Gegen Mittag klarte es auf. Mit Ausnahme von zwei Schauern hielt sich das gute Wetter.

Fünf Stunden lang gab es ein Kinder-Mal- und Spiel-Zelt. Die Feuerwehr Querenburg hatte eine Spritzwand und einen Parcours für Tretautos aufgebaut. Zudem konnte man ein großes Löschfahr-



Einige befreundete Bürgerschützenvereine besuchten mit Delegationen das Biwak des BSV Brenschede. Fotos: 3satz/H.-W. Sure

zeug besichtigen.

„Es waren weniger Besucher da als in den Vorjahren. Trotz des Wetters und der Besucherzahlen sind wir mit dem Umsatz aber zufrieden“, sagte Wolski. Der BSV verkaufte 400 Würstchen, 80 kg Pommes und 60 kg Reibekuchen. „Wir möchten uns bei unseren befreundeten Vereinen bedanken, die aus nah und fern

kamen und dazu beigetragen haben, dass das Biwak auch beim schlechten Wetter kein Misserfolg wurde“, so Fabian Wolski. Es hatten Delegationen des SV Krudenburg, BSV Harpen, BSV Hamme, BSV Gerthe, der Brenscheder Bauern, der Bochumer Maiabendgesellschaft und der BSG Marl-Lippe vorbeigeschaut. „Außerdem natürlich



unsere Freunde aus dem Bochumer Dreierbund vom BSV Stiepel und vom BSV Weitmar Mark und Neuling“, berichtete Wolski.

Ein besonderer Dank ging an die Brenscheder Bauern, die mit Ausstattung und Material ausgeholfen haben. Die Katholische Kirchengemeinde St. Johannes brachte sich mit ihren Toiletten und Equipment ein. „Der Kirchviertelgemeinschaft gilt ein großer Dank“, sagte Wolski.

Michael Günther ist neuer Meisterschütze

Brenscheder Schützen: Oberstleutnant setzt sich im Stechen durch

Der Bürgerschützenverein Brenschede hat ihren Meisterschützen ermittelt. Insgesamt 22 Aktive wetteiferten um die Medaillen. Es gab ein finales Stechen, in dem sich der Oberstleutnant und 1. Kassie-

rer Michael Günther gegen Marcel Wieseotte mit 148:147 durchsetzte und den Titel sicherte.

Günther hatte zuvor in der Altersklasse der Herren 149 Ringe erzielt und wurde hier

Erster vor Bernd Meyer (147) und Peter Deppe (146 Ringen). Ebenfalls auf 149 Zähler war in der Schützenklasse Marcel Wieseotte gekommen und hatte in dieser Wertung die Nase vorn gegenüber Fabian Wolski (142 Ringe) und Jan Gerke (139 Ringe).

Bei den Damen wurde Monika Günther Erste mit 146 Ringen vor Marlies Kaczmarek (141) und Renate Ney mit 136 Ringen (nach Stechen mit 143 Ringen). Erster der Jugendklasse wurde Noel Vogt mit seinen 141 Ringen.



Michael Günther ist Meisterschütze 2025 des BSV Brenschede. Foto: privat

SPEISEKAMMER

Brenscheder Straße 44
44799 Bochum
Tel.: 0234 / 77 32 99 01

- wechselnde Tagesangebote
- bodenständige Gerichte
- vegetarische Speisen

Gute Planung braucht Vorlauf:
Damit Weihnachten nicht wieder „so plötzlich“ kommt!
Sie planen eine Weihnachts- oder Betriebsfeier? Wir unterstützen Sie dabei!
Öffnungszeiten: Di.-Sa. 12.00 Uhr - 17.00 Uhr, So. und Mo. geschlossen

Der nächste Stiepeler Bote erscheint
Freitag, 26. September.
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 16. September.

Leucht und Demuth siegen beim Pink Ribbon

Bochumer GC hat erneut Turnier zur Aufklärung über Brustkrebs beigetragen

Das Charity-Turnier zugunsten von Pink Ribbon, der originär in den USA beheimateten Organisation, die sich der Aufklärung über Brustkrebs verschrieben hat, gehört mittlerweile zum festen Turnierkalender der Damen des Bochumer Golfclubs. Auch in diesem Jahr konnten wieder Spenden gesammelt werden, die helfen werden, im Kampf gegen Brustkrebs weiter voran zu kommen: 1150 Euro.

Es gingen 27 Damen und 14 Herren an den Start - die Damen in „Pink“ und die Herren in „Blue“. Die Platzverhältnisse waren gut – und das Wetter rückte angesichts des gelungenen Tages ohnehin in den Hintergrund. In gemischten Dreier-Flights und der Spielform Blind Hole (Wertung der Löcher mit geraden Zahlen) gewann bei den Damen Annette Leucht die Brutto-Wertung. In der Netto-Klasse A landete Ute Baasch als Erste vor Stefanie Sonnenschein und Angelika Wortmann. Die Netto-Klasse B gewann Monika Wieser vor



Im Bochumer Golfclub wurde wieder das Pink Ribbon Turnier ausgetragen – mit 41 Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Foto: privat

Bettina Schulz und Gabriele Holthaus.

Den Wettbewerb „Nearest to the Flamingo Bahn 1“ und „Nearest to the Pin Zweiter Schlag Loch 10“ gewann Monika Wieser. Siegerin bei „Nearest to the Pin Loch 9“ und „Longest Drive Bahn 16“ war Angelika Wortmann.

Bei den Herren wurde Nils Demuth Erster der Brutto-Wertung. Die Netto-Rangliste führte Jörg Kannenberg

vor Herbert Klappert an. Kannenberg war es auch, der die Wertung „Nearest to the Pin Loch 14“ gewann. Siegreich beim „Longest Drive Bahn 13“ war Christopher Beyer.

2014 brachte die damalige Ladies-Captain Andrea Meurer das Pink-Ribbon-Turnier nach Bochum. Seitdem wird es von den Damen gut angenommen.

+++++

Die Golfspielerinnen und Golfspieler des Bochumer GC

spielen von Freitag, 5. September, bis Sonntag, 7. September, ihre Vereinsmeisterschaften aus. Vor Jahresfrist hatte Justus Ockenfels zum vierten Mal den Titel bei den Herren gewonnen. Jana Steinau-Pulver holte ihre zehnte Siegetrophäe bei den Damen. Clubmeisterin der Seniorinnen wurde Minjung Kim, Routinier Waldemar Krüger ist als Senioren-Clubmeister der Titelverteidiger. 87 Mitglieder hatten sich dem Wettkampf um die Titel gestellt.

KOMPLETTLÖSUNGEN

aus einer Hand!
www.humanbau.de

Wir sind die Profis für Ihre Ideen!

- Hilfe auch bei Kleinarbeiten
- Bauservice für Senioren
- Besichtigungstermine vor Ort
- Angebotserstellung zum Festpreis
- heute anrufen, fix beginnen

Wir helfen Ihnen, Geld zu sparen!

- Renovierung • Sanierung • Modernisierung • Maler & Lackierbetrieb
- Innenarchitektur • Interior Design • Planen & Bauen • Trockenbau
- Bodenlegen • Fliesenlegen • Raumgestaltung • Raumausstatter
- Dekoration • Parkettleger • Tapezieren • Asbest • Abbruch

HUMANBAU
Erbstollen 2A
44797 Bochum-Stiepel

Tel.: 0234 / 95064709
Mob.: 0163 / 200 6 900
Mail: info@humanbau.de

SAUBERKEIT

statt Schmutz und Dreck!
www.human-gebaeudeservice.de

Ab sofort bieten wir Ihnen noch mehr Service!

- schnelle und saubere Auftragsausführung
- alle Preise inklusive Reinigungsmittel
- hochwertige Reinigungsgeräte

Ihre Vorteile: Kein Stress, kein Ärger, keine Mühe!

- Reinigung in Privathaushalten • Glasreinigung, Fenster, Türen und mehr
- Treppenhausreinigung • Büroreinigung
- Praxisreinigung inkl. Desinfektion • Außenanlagen säubern
- Hochdruckreinigung (Pflastersteine, Einfahrten) • Baureinigung

HUMAN Gebäudeservice
Erbstollen 2A
44797 Bochum-Stiepel

Tel.: 0234 / 95064709
Mob.: 0178 / 716 96 67
Mail: info@gebaeudeservice.de

„Wenn nicht hier, wo dann?“

Neue Herbstshow im Varieté et cetera vom 7. September bis 2. November

Die neue Herbstshow „Wenn nicht hier, wo dann?“ läuft vom 7. September bis 2. November im et cetera Varieté (Herner Straße 299). Gastgeber ist Publikumsliebbling Helmut Sanftenschneider, der bereits 2023 das Publikum mit Ruhrpott-Charme und Witz begeisterte.

Diesmal bringt er wieder ein hochkarätiges Ensemble auf die Bühne: Beatboxer Kevin O'Neal, Cyr-Wheel-Artist Emir Buhari, Jonglage-Weltklasse mit Bruno Macaggi, Partnerakrobatik von Art of Freedom, poetische Sandmalerei von Lina Li, spektakuläre Artistik am Flying Pole mit Anastasia sowie waghalsige Trapeztricks vom Duo High Tension. Musik, Comedy und atemberaubende Artistik verschmelzen hier zu einem Abend voller Staunen, Lachen und guter Laune – ganz im Zeichen des Ruhrgebiets.



Emir Buhari entwickelt zeigt eine einmalige Kombination aus Breakdance und Akrobatik. Foto: privat

Helmut Sanftenschneider präsentiert eine Vielzahl talentierter Künstler. Den passenden rhythmischen Sound wie im Stahlwerk liefert Kevin O'Neal als lebende Beatbox. Der Deutsche Meister seiner Zunft erzeugt nur mit Mund und Mikrofon einen satten Groove und imitiert ein komplettes Schlagzeug.

Emir Buhari entwickelt am Cyr-Wheel durch eine einmalige Kombination aus Breakdance und Akrobatik seine ganz eigene Dynamik. Bruno Macaggi ist ein waschechtes Zirkuskind. Seit seinem 8. Lebensjahr jongliert der junge Spanier mit eher ungewöhnlichen Gegenständen, nämlich mit Bechern. Er wurde seitdem mehrfach prämiert und hat sich zu einem der weltbesten Jongleure in dieser besonderen Kunstform entwickelt. Womöglich präsentiert er in der Herbstshow einen neuen Jonglage-Rekord. Beim Duo Art of Freedom ist

die Mischung aus Kraft, Vertrauen und Perfektion, mit der Victoria und Oleksandr eine außergewöhnliche Partnerakrobatik mit fließenden Bewegungen und komplexen artistischen Elementen darbieten, sehenswert.

Mit der Magie des Augenblicks sorgt die professionelle Sand-Malerin Lina Li für eindrucksvolle, aber vergängliche Bilder und erzählt ohne Worte faszinierende Geschichten. Mit einem Wechselspiel aus Kraft und Leichtigkeit lässt die im Herzen des Ruhrgebiets lebende Anastasia das Publikum mit ihrer spektakulären Artistik am Flying Pole staunen und träumen zugleich. Hoch hinaus in den Theaterhimmel geht es mit dem Duo High Tension, zu Deutsch „Hochspannung“. Über den Köpfen des Publikums zeigen Julian Kaiser und Christoph Gobet nach ihren internationalen Erfolgen (u.a. mit dem Circus Theater Roncalli in New York) ihre extrem waghalsigen Tricks am Trapez im Varieté et cetera mit einem Mix aus Musik, Comedy und spektakulären Acts.

VARIÉTÉ et cetera BOCHUM
ARTISTIK.COMEDY.GASTRONOMIE.

07. September - 02. November 2025

WENN NICHT HIER, WO DANN?

In der Herbstshow
KIDS FOR FREE
Pro Ticket (19€) ein Kind bis 14 J. frei!

SHOWS: Do. u. Fr. 20 Uhr | Sa. 16 & 20 Uhr | So. Brunch & 19 Uhr o. Satt & Lustig

WWW.VARIETE-ET-CETERA.DE

gwv

„Ich lege Wert auf das Wir-Gefühl.“

Deshalb wohne ich beim GWV.

Gut wohnen in Bochum.

Gewinnspiel
Gewinnspiel
Gewinnspiel

Marko (52)

FABER
Lebenshilfe

gwv-bochum.de

„Qualität ist da, wir müssen sie nur abrufen“

Fußball: RW Stiepel will nach Staffel-Wechsel oben mitmischen

Anfang Juli haben die drei Seniorenfußball-Teams von RW Stiepel ihre Vorbereitung für die am 24. August startende Saison 2025/26 begonnen. Der Klub führte zudem seinen wieder ins Leben gerufenen Sponsoren-Tag durch. Während im Vereinsheim über die Zukunft gesprochen wurde, schwitzten die Kicker auf dem Rasenplatz.

„Zum Glück sind wir ohne größere Verletzungen durchgekommen. Die Beteiligung ist völlig in Ordnung, im Schnitt sind wir 20 Mann beim Training, was für eine gute Qualität und Intensität sorgt“, sagt RW-Trainer Alexander Schüning rückblickend zur



Mit Läufen rund um den Kemnader See bereiteten sich die Fußballer von RW Stiepel auf die Kreisliga-Saison vor. Foto: privat

Saisonvorbereitung, „unser Startprogramm wird uns direkt zeigen, wo wir stehen und welche Baustellen es noch gibt“. Der Coach spricht von einem „knackigen Start“, wenn

er auf die ersten Partien blickt: Nach den Derbys bei Concordia Wiemelhausen II und gegen Weitmar 45 II geht es zum TuS Stockum nach Witten und gegen TuRa Rüdighausen.

„Wir wollen nach dem Wechsel in die Kreisliga-A2 so lange wie möglich oben mitspielen, auch wenn eine echte Standortbestimmung erst im Laufe der Saison wirklich möglich sein wird“, so Schüning, „Unser Ziel ist es, möglichst weit vorne zu landen, um so lange wie möglich ein sportliches Ziel vor Augen zu haben. Die Qualität dazu ist da, wir müssen sie nur abrufen.“ Wichtig wird sein, dass sich das neue Mannschaftsgefüge um den frisch gewählten Kapitän Felix Naberhaus schnell findet. Es wird eine spannende Saison, in der die Stiepeler durch den Gruppenwechsel wieder viele Spiele gegen Hattinger und Wittener Teams bestreiten.

Levke Uhlmann fährt in der Weltspitze

Nachwuchs-Talent des KC Wiking wird Fünfte bei der Weltmeisterschaft

Bei der Junioren- und U23-Weltmeisterschaft im portugiesischen Montemor-o-Velho hat die junge Kanutin Levke Uhlmann vom KC Wiking Bochum mit einer tollen Leistung auf sich aufmerksam gemacht. In einem hochklassigen Teilnehmerfeld paddelte die Nachwuchssportlerin im K1 der Juniorinnen über 200 Meter auf einen hervorragenden fünften Platz. Bereits der Einzug ins A-Finale war ein großer Erfolg für die talentierte Athletin. Ursprünglich hatte sie sich zu Saisonbeginn die Teilnahme an der

Europameisterschaft als Ziel gesetzt. Das WM-Resultat zeigt, wie schnell sich Levke Uhlmann sportlich weiterentwickelt hat.

Im Finale fuhr sie mutig mit und zeigte sich von Beginn an kampfstark. Trotz starker Konkurrenz aus den Kanusport-Hochburgen wie Ungarn, Italien, Spanien und Neuseeland behauptete sich die Bochumerin im Mittelfeld. Sie ließ sich von der Erfahrung und dem Renntempo der internationalen Konkurrenz nicht beeindrucken und kämpfte sich auf den fünften

Rang – nur 250 Millisekunden hinter dem dritten Platz und somit nur knapp an einem Podiumsplatz vorbei.

Levkas Auftritt in Montemor-o-Velho ist umso bemerkenswerter, da sie als Jugendfahrerin gegen teilweise deutlich ältere und erfahrenere Athletinnen antrat. Ihre Leistung spiegelt nicht nur ihr Können, sondern auch ihre Zielstrebigkeit wider. Levke Uhlmann gehört zur deutschen und internationalen Spitze im Juniorenbereich. Ihre stolzen Vereins-Trainer Philip und Martin Krämer staunten nicht schlecht.

Das deutsche Team konnte insgesamt mit elf Medaillen



Levke Uhlmann vom KC Wiking verpasste nur knapp eine WM-Medaille. Foto: privat

sowie zahlreichen Top-8-Platzierungen überzeugen und belegte Platz drei im Medailenspiegel.



**ZIMMEREI
ZIMMERMANN**
Gebrüder

SEIT 1971 MACHEN WIR MEHR AUS HOLZ!

**WIR SIND IHR
FACHMANN
RUND UM DEN
HOLZBAU**

**Dertmanns Feld 23
44797 Bochum**
info@zimmerei-zimmermann.de

Wir zimmern für Sie:
schlüsselfertige Dachgauben
inkl. Bauantrag & Statik,
Neu- und Umbauten, Carports,
Balkone, Loggien, Terrassen,
Wintergärten und vieles mehr
aus Holz...

**Tel. (0234) 47 12 41
Fax (0234) 948 95 93**
www.zimmerei-zimmermann.de



GERÜSTBAU
G. Saller

Inh. Dipl.-Ing. Michael Bünnemann

Seit über 125 Jahren in Bochum

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner

44795 Bochum · Rombacher Hütte 15-17
Tel.: 0234 35 80 10 · www.saller-geruestbau.de · info@saller-geruestbau.de



Verna Vorspohl nach Verletzung neue Bestzeit

USC-Leichtathleten rufen überzeugende Leistungen bei Sportfesten ab

Viele persönliche Bestleistungen erzielten die Leichtathleten des USC Bochum bei Sportfesten.

Verena Vorspohl startete beim Cityrun in Münster über 5 km. Nach einer schweren Verletzung und dadurch bedingter längerer Pause findet sie nun zu ihrem früheren Leistungsniveau zurück. Auf schwierigem Kopfsteinpflaster und rutschigem Boden erzielte sie mit 18:47 Minuten eine persönliche Bestzeit. Im Gesamt-Einlauf wurde sie Vierte. Julius Feldmann erreichte nach zehn Kilometern in 37:17 Minuten das Ziel.

In Essen-Stoppenberg erzielten die Mädchen des USC Erfolge. Marlene Funke erreichte bei ihrem Sieg über 800 m im Jahrgang 2013 mit 2:35,82 Minuten eine persönliche Bestzeit. Lina Minzloff



Das Foto zeigt Verena Vorspohl mit Julius Feldmann. Foto: USC

(W12) erzielte mit ihren dritten Plätzen dreimal eine persönliche Bestleistung: im Weitsprung mit 4,30 m, über 75 m in 10,77 Sekunden und im 800-m-Lauf in 2:47,39 Minuten. Die Schwestern Liselotte (W10) und Greta Bastek (W8) waren über 800 m mit 2:52,93

Minuten bzw. 3:30,55 Minuten jeweils Schnellste ihres Jahrgangs. Persönliche Bestleistungen im Weitsprung erzielten Marlene Funke mit 3,80 m und Alaa Ahakki (W12, 3,80 m) sowie Lara Schmittinger (W12, 3,64 m). Persönliche Bestzeiten gab es auch über 75 m: Alaa Ahakki 11,35 Sekunden, Lotta Stein (W12) 11,57 Sekunden und Lara Schmittinger (W12) 11,64 Sekunden.

Beim Stab- und Sprintmeeting in Gladbeck steigerten sich die 15-jährigen Jakob Pfister und Joshua Kuhn auf 2,70 m. Albara Alkhalil (M14) stellte mit 2,50 m seine Bestleistung ein. Niklas Köller (M13) und Hanno Waldenberger (M14) übersprangen 2,30 m. Paul Grasse (M11) erzielte mit 1,90 m eine persönliche Bestleistung. Hannah Klein (W15)

stellte diese mit 2,90 m ein. Luis Rist übersprang bei den Männern 4,20 m.

Vier Seniorenläufer des USC beteiligten sich am Roruper Abendlauf. Sie erreichten über 10 km in der Altersklasse M65 die folgenden Ergebnisse: 2. Joachim Lenz, 44:41 Minuten, 3. Raimund Olivier, 44:52 Minuten, 7. Peter Mäder, 49:55 Minuten. Kadri Tahiri wurde In der Altersklasse M55 Vierter mit 43:12 Minuten.

Von den Westfälischen 10-km-Straßenlaufmeisterschaften in Menden sind zwei Vizemeisterschaften nachzutragen: das Team der Altersklasse M60/M65 mit Eckart Förster, Raimund Olivier und Helmut Ruhmann in 2:16:51 Stunden sowie der W30/W35 mit Lena Hollmann, Kathrin Schulze und Neele Heitmann in 2:14:26 Stunden.

Sportwoche mit Golf, Kanurennsport und Fußball

Bochum Marketing bringt im Rahmen des Sportjahrs „Bochum bewegt“ von Montag, 8. September, bis Freitag, 12. September, die Sportwoche auf die Bühne. Dort sind 70 Aktionen von knapp 30 Sportvereinen im Angebot.

An allen Tagen bietet dabei Concordia Wiemelhausen Kinder- und Jugendfußball an der Glücksburger Straße 25 für die Jahrgänge 2007

bis 2020 an: Am Montag ab 16 Uhr sowie ab 16.15 Uhr, (Dienstag), 17 Uhr (am Mittwoch), 17.30 Uhr (Donnerstag) und 16 Uhr (Freitag).

Golf gespielt werden kann am Mittwoch, 10. September, zwischen 17 und 19 Uhr beim Bochumer GC in Stiepel. Treffpunkt ist am Clubhaus (Im Mailand 127). Eine Anmeldung vorab ist erforderlich unter Tel. 79 98 32. Vermittelt

werden Grundkenntnisse der Technik und Regeln.

Kanusport für Erwachsene wird am Donnerstag, 11. September, vom KC Wiking angeboten. Dieser lädt ab 17 Uhr auf das Vereinsgelände (Im Sonderfeld 81) ein. Anmeldung erforderlich per Mail an muehlenkampeter@gmail.com. Sechs Erwachsene bilden ein Team. Nach kurzer Anleitung sollte das Team

im Gleichschlag mit einem Mannschafts-Canadier auf der Ruhr paddeln können. Wenn das Team es will, kann es kostenlos am 13. September am Stiepeler Wandercanadier-Cup teilnehmen.

Den krönenden Abschluss der Sportwoche bildet das große Spiel- und Sportfest am Samstag, 13. September, am und im Deutschen Bergbau-Museum.

Ihr Vertragspartner in Bochum Weitmar



DACIA



Wohnmobil



Vermietung
Verkauf • Service

automobilcenter
weitmar gmbh

Elsa-Brändstöm Str. 31 | 44795 Bochum
0234/41 75 76 0 www.ac-weitmar.de

13 Abgängen stehen 13 Neuzugänge gegenüber

Concordia: Neuaufbau mit Trainer-Duo Heipertz/Rehder in der Westfalenliga

Nach dem Abstieg aus der Oberliga Westfalen hat bei den Fußballern von Concordia Wiemelhausen ein nahezu kompletter personeller Neuaufbau stattgefunden. 13 Spieler haben den Verein verlassen, 13 Akteure gehören neu zum Kader der Westfalenliga-Mannschaft. Die sportlichen Geschicke verantwortet jetzt ein neues Trainerduo aus dem an der Glücksburger Straße bestens bekannten Trainerstrategen Jürgen Heipertz und Marvin Rehder.

Aus einer neuformierten Mannschaft eine homogene Einheit zu formen, benötigt Zeit. Dies wurde bereits an den ersten beiden Spieltagen mehr als deutlich. Zum Saisonstart kassierte Wiemelhausen beim Lokalrivalen DJK TuS Hordel nach einer



Jürgen Heipertz muss zusammen mit Marvin Rehder einen neuen Kader formen. Foto: 3satz/Lukas (Archiv)

indiskutablen Leistung, auch bezüglich der Einstellung, eine auch in der Höhe verdiente 1:6-Niederlage. „Das tat richtig weh, war nicht westfalenliga-tauglich“, nahm Heipertz anschließend kein Blatt vor den Mund. Die vom Trainerduo Heipertz/Rehder

geforderte Antwort gab die Mannschaft acht Tage später im ersten Heimspiel gegen den Titelkandidaten den SV Wacker Obercastrop. Mit 3:1 (2:0) wurde das Team um Weltmeister Kevin Großkreutz auf die Heimreise geschickt. Neuzugang Alessandro Mari-

no (vom TVD Velbert), Michel Post und Eduardo Hiller sorgten für die Tore.

Räucherfest

Der Verein Concordia Wiemelhausen veranstaltet am Samstag, 13. September, ab 15 Uhr im Sportpark an der Glücksburger Straße ein Räucherfest. Frisch aus den Räucheröfen werden Forellen und Lachs angeboten, warmer und kalter Kartoffelsalat sowie Brot runden das „Gourmetangebot“ ab – auch als Außer-Haus-Verkauf. Voranmeldungen sowie Bestellungen sind erwünscht. Diese nimmt Margret Kühl im Vereinsheim telefonisch unter (0234) 73377 (montags bis freitags zwischen 18 und 21.30 Uhr) sowie mobil unter (0157) 7786196 entgegen.

vorher

fiese FLIESE?

HSK
DIE BADEEXPERTEN

**Mit RenoDeco
schnell, sicher &
kostengünstig zur
neuen Dusche!**

nachher

zum Video:
Perfekte
Hygiene

**Fläche |
statt Fuge.**

Laerfeldstraße 10 | 44803 Bochum
Tel.: 0234 32 505 70 | Fax: 0234 32 505 72
www.badgalerie-buecker.de

§

Christoph Daniel

**Ihr Rechtsanwalt
und Notar**

**Fachanwalt für
Erbrecht**

Daniel Rechtsanwälte PartG mbB
NOTAR

Christoph Daniel
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Erbrecht

Bahnhofstraße 32a,
58452 Witten

Ich freue mich
auf Ihren Anruf

Telefon:
02302/961990
www.daniel.legal

**GLASFASER
RUHR**

Ein Unternehmen der STADTWERKE BOCHUM GRUPPE

GLASFASER-INTERNET FÜR BOCHUM.

HIER BESTELLEN!



NEUES PRODUKT

150 Internet & Fon

- ✓ **Premium-Glasfaser-Anschluss**
Anschluss an das moderne Glasfaser-Netz
- ✓ **Internet-Flat**
Download mit bis zu 150 Mbit/s
Upload mit bis zu 75 Mbit/s
- ✓ **Telefon-Flat**
ins gesamte deutsche Festnetz*
- ✓ **Keine Aktivierungsgebühr!**
Sie sparen 59,95 €*

✓ **100 € ONLINE-BONUS***

VOLLE 6 MONATE

19,95!* €/mtl.

Danach dauerhaft für 44,95 €/mtl.*

Sparvorteil: über 300 €*

**Jetzt gewinnen – einfach
Sparkassen-Card¹ mit PAYBACK
verknüpfen und bald beim
Bezahlen °Punkte sammeln².**

Infos und Teilnahmebedingungen auf:
sparkasse-bochum.de/payback

¹ Debitkarte. ² Bei teilnehmenden Sparkassen, Partnern und Märkten.

Verknüpfen
und gewinnen

PAYBACK

Täglich
1 Mio.
°Punkte



Weil's um mehr als Geld geht.

**Werde täglich
°Punkte-Millionär!**



**Sparkasse
Bochum**